

FRANÇOIS HOMBOURGER

# МАКHIHO

L'UKRAINE LIBERTAIRE 1918-1921

TOME 2



CP  
125  
2

Les Editions Libertaires  
et  
les Editions du Monde Libertaire

CIPA - Secrétariat 24  
1012 Lausanne, Suisse  
Tél: 041 22 352 40 30

Réglementer au profit de la Suisse romande

Le prix est prévu pour les personnes qui ont  
des problèmes. Les personnes qui ont des  
problèmes, les personnes qui ont des problèmes

La date limite pour les personnes qui ont des  
problèmes est le 31 décembre 2002.

Certaines personnes ainsi que les personnes qui ont  
des problèmes sont exclues du prix. Les personnes qui  
sont exclues du prix sont les personnes qui

ont des problèmes

C.I.R.A.

Cf 125-2

Texte et Dessin: François Hombourger

C.I.R.A.  
15057

# MAKHNO

LA REVOLUTION LIBERTAIRE EN UKRAINE  
2° PARTIE: 1920-1934



## Remerciements

à Jean-Marc  
à Ludo  
à Franck Thiriot,

sans qui ce projet n'aurait pu être réalisé  
et mené jusqu'à terme...

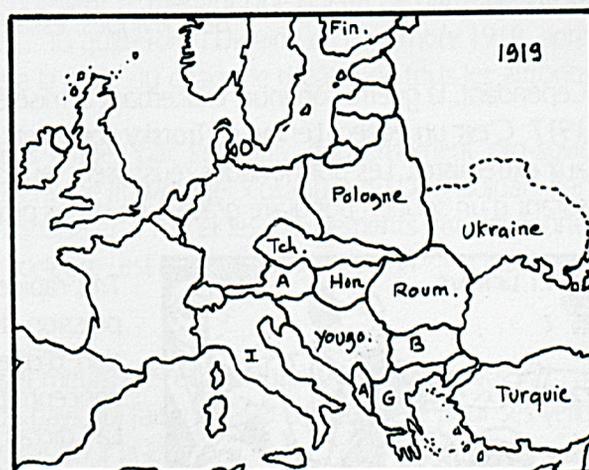
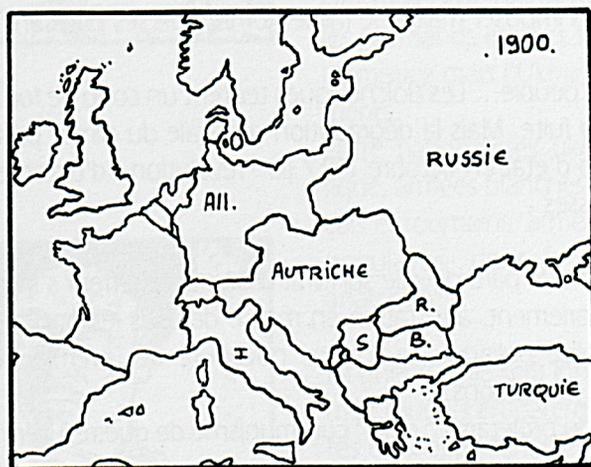


# Introduction

L'histoire que nous allons raconter est une histoire vraie, certes romancée, avec quelques personnages de fiction, mais tout y est basé sur des faits historiques... C'était il y a 80 ans, et le contexte de l'époque est assez compliqué... aussi nous a-t-il paru intéressant de l'éclairer un peu...

L'Europe de 1900 est constituée de cinq empires, de plusieurs petites monarchies et de deux républiques... Presque tous les gouvernements y sont conservateurs et portés au nationalisme... et de ces nationalismes exacerbés entre puissances antagonistes naîtra la première guerre mondiale qui verra les peuples s'entre-déchirer avec une violence jamais atteinte encore, les dynasties et les empires s'écrouler et de nouveaux états émerger (Pologne, Tchécoslovaquie, Yougoslavie...)

Les travailleurs, les ouvriers surtout, exploités et opprimés placent leurs espoirs soit dans des partis socialistes réformateurs, soit en une révolution radicale, que l'on attend pour bientôt en Allemagne... mais c'est en Russie qu'elle se produira...





Le tsar Nicolas II

Pourtant, l'empire russe est le plus arriéré et le plus réactionnaire des états ; il domine d'une main de fer plusieurs pays (Finlande, Etats baltes, Pologne, Caucase). L'Ukraine a été annexée peu à peu durant les siècles précédents, mais les traditions de liberté des Cosaques y sont bien vivantes et les révoltes nombreuses ...

La terreur règne dans l'empire ; le tsar Nicolas II, autocrate au pouvoir sans partage s'appuie sur une noblesse archaïque qui exploite littéralement une immense paysannerie asservie. (Le servage n'a été aboli qu'en 1861, mais subsiste dans les mentalités...)

Pas de parlement, pas de députés pour les 150 millions de sujets...

Malgré tout, des forces d'opposition se lèvent : socialistes démocrates, socialistes révolutionnaires, marxistes et anarchistes : la contestation est partout, la répression permanente et sanglante... La révolution de 1905 a été noyée dans le sang... Les prisons et les bagnes de Sibérie sont pleins... L'intransigeance du pouvoir et la férocité de la répression poussent l'opposition dans l'illégalité, l'action directe et les attentats spectaculaires, ce qui déchaîne un surcroît de répression...

De timides réformes sont vite balayées et enterrées...

C'est dans ce contexte explosif qu'éclate la guerre en 1914...



Kerensky.

Mal préparée par une armée mal équipée, la guerre est vite désastreuse pour la Russie. Face aux Allemands, aux Autrichiens et aux Turcs, l'armée s'épuise et révèle l'état réel de faiblesse du pays. Le moral est très bas, l'image du tsar s'effrite, la révolte gronde (la Russie aura 1,7 millions de morts dans ce conflit)

Une série de défaites amène la révolution de février 1917 : le tsar abdique, la noblesse s'efface et un gouvernement républicain modéré s'installe, sous la direction de Kerensky...

Liberté de la presse, élections, ouverture des prisons, conseils de soldats et d'ouvriers (les Soviets), la Russie est en effervescence...

Les exilés reviennent au pays participer à la révolution. Parmi eux, Lénine (ramené de Suisse par les Allemands), leader d'un des groupes les plus déterminés, les Bolcheviques, essaie de s'imposer malgré le faible nombre de ses partisans...

Cependant, la guerre continue, exacerbant la misère du peuple... Les Bolcheviques tentent un coup de force en juillet 1917. C'est un échec, Lénine et Trotsky contraints à la fuite. Mais la dégradation générale du climat profite de fait aux extrémistes. Les Bolcheviques réussissent leur coup d'état en octobre 1917 (la "révolution" d'octobre !...) s'assurant d'un soutien populaire grâce à de larges promesses...



Lénine

Très rapidement, le parti dévoile son vrai visage et la terreur s'installe : suppression du parlement, arrestation en masse de tous les opposants, création d'une police politique, la tchéka, ouverture des premiers camps de concentration, exécutions...

La "dictature du prolétariat" et le "communisme de guerre" permettent les réquisitions, les expropriations, les exécutions sommaires... Les commissaires politiques de la nouvelle "armée rouge" sont tout puissants...

Surtout, la paix est signée avec l'Allemagne, la Russie perd la Finlande, les pays baltes, la Pologne et l'Ukraine, pays qui retrouvent leur indépendance mais sont en fait occupés par la soldatesque germanique à fin "d'indemnités", autrement dit de pillage économique...



Trotsky

Mais les Bolcheviques gagnent ainsi du temps pour s'occuper de leurs problèmes internes et faire face à une terrible guerre civile qui durera 3 ans...

Les Bolcheviques doivent affronter des armées contre-révolutionnaires (Denikine, Koltchak, Miller, Wrangel...) Mais aussi des mouvements insurrectionnels de paysans et des révoltes citadines...

Encerclés au début, les Bolchéviques réussirent, grâce à leur organisation, leur ténacité mais aussi leur absence de scrupules et leur brutalité, à éliminer un à un leurs ennemis (souvent aidés par des mouvements populaires dont ils savent se faire des alliés, quitte à les liquider ensuite..) Ils réoccupent nombre de territoires, avec la tchéka dans leurs fourgons ... Le pays est dévasté, ruiné... Les épidémies y font rage, et la famine menace des régions entières... on estime les pertes russes durant la guerre civile à cinq ou sept millions !

Mais les Bolchéviques ont gagné, et affermissent le régime dictatorial et totalitaire que l'on sait... Et qui ne tombera qu'en 1991.



Denikine

## Le cas de l'Ukraine

La révolution de février 1917 a soulevé d'immenses espoirs en Ukraine...

Région la plus riche de l'empire, elle décide de son autonomie en décembre 1917 et proclame son indépendance en 1918... Mais les Allemands l'occupent et installent un pouvoir réactionnaire sous l'autorité de Skoropadsky, fantoche à leur disposition...

Des milliers de paysans se soulèvent et mènent une guerre de partisans contre les Allemands et leurs seïdes... Ils quitteront l'Ukraine en novembre 1918, après l'armistice mais l'Ukraine sera la proie du chaos, le théâtre de tous les affrontements...

Entre nationalistes ukrainiens dirigés par Petlouria, gouvernement pro-soviétique, armées blanches de Denikine et Wrangel, cosaques du Don, soldats français et roumains, armée polonaise en 1920 et les mouvements insurrectionnels populaires, dont le plus célèbre est la " Makhnovtchina " d'inspiration anarchiste...



Wrangel

La guerre civile sera longue et meurtrière, et finalement, les Bolchéviques et l'armée rouge s'empareront du pays, lui faisant payer un prix élevé pour ses velléités d'indépendance et sa lutte pour la liberté...



Makhno en 1918

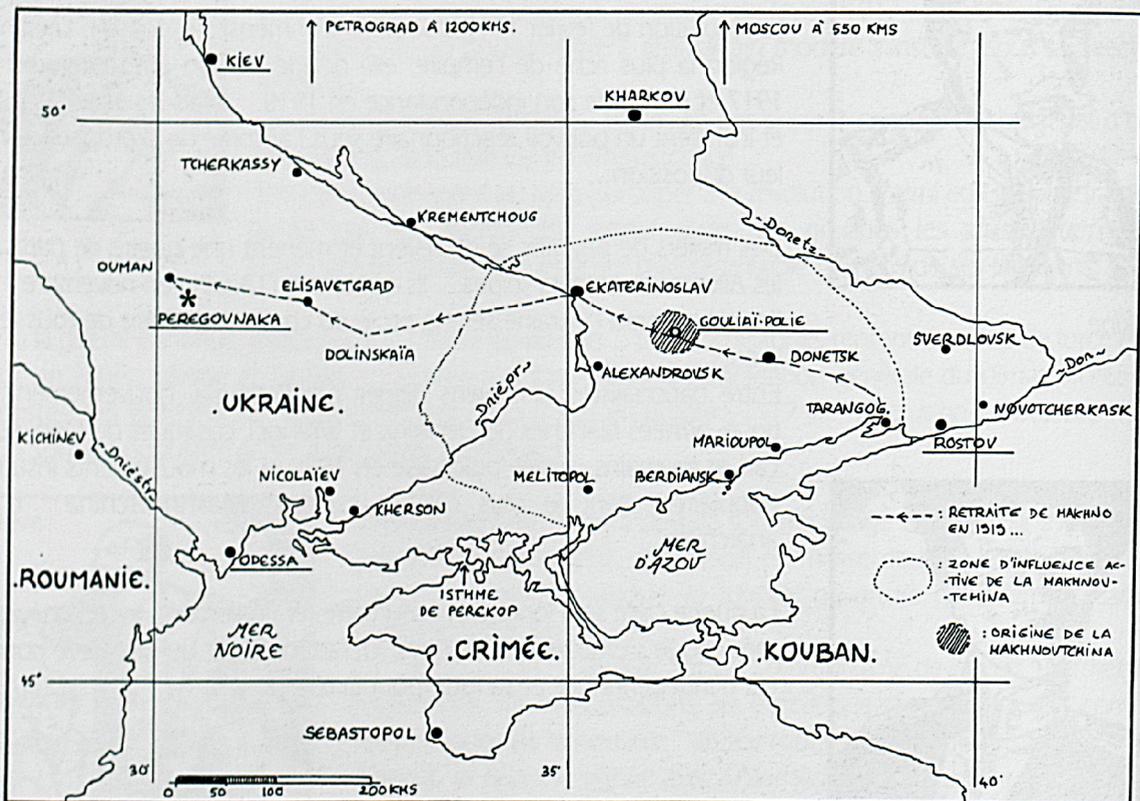
**Nestor Makhno** est né le 27 octobre 1888 à Gouliâi-Polié, gros bourg de 10 000 habitants du sud de l'Ukraine. Il est le cinquième fils d'une famille pauvre de paysans qui ont connu le servage... orphelin de père très jeune, il a une enfance misérable ; arrêtant l'école à 10 ans, il doit travailler et fait connaissance très tôt avec l'injustice sociale...

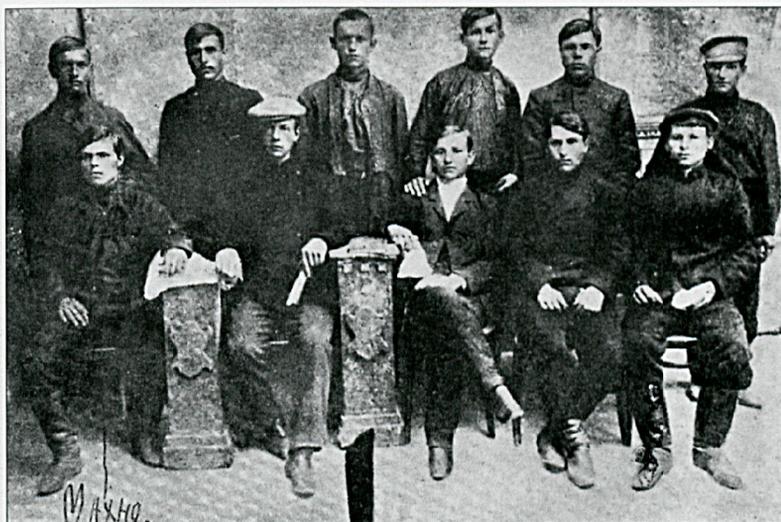
A partir de 1905, il s'intéresse de près aux théories socialistes et anarchistes, il rejoint bientôt un groupe d'activistes et participe à différentes actions, ce qui lui vaut d'être arrêté par la police du tsar et d'être enfermé 10 mois en 1907... Libéré, il continue à militer pour l'action directe ; arrêté en 1909, il est condamné à mort pour sa participation à l'assassinat d'un policier, mais, en raison de son jeune âge, sa peine est commuée...

Il fera la connaissance de nombreux anarchistes en prison, d'où il ne sera libéré qu'en 1917... De retour en Ukraine, il organise le partage des terres, s'occupe de soviets et de communes et met sur pied des détachements armés capables de lutter contre les Allemands...

Un voyage à Moscou lui fera rencontrer Lénine et Kropotkine... Il continue la guerre de partisans contre les nationalistes de Pétlouria, contre les nobles et les hobereaux, contre les armées blanches et bientôt se heurtera aux bolchéviques...

L'armée insurrectionnelle qu'il commande atteindra parfois jusqu'à 40 000 hommes et pèsera lourd dans les combats...





Groupe communiste libertaire de Goulaï-Polié en 1907. Debout, de gauche à droite : Alexandre Séménoutia, Louka Grabovoï, Ivan Chevtchenko, Procope Séménoutia, Egor Bondarenko, Ivan Levadny ; assis : Makhno, Voldémar Antoni, Piotr Onichtchenko, Nazar Zouitchenko, Louka Korostélev.



URSS - guerre civile. Drapeau des anarchistes ukrainiens : La liberté ou la mort.



Makhno en 1918



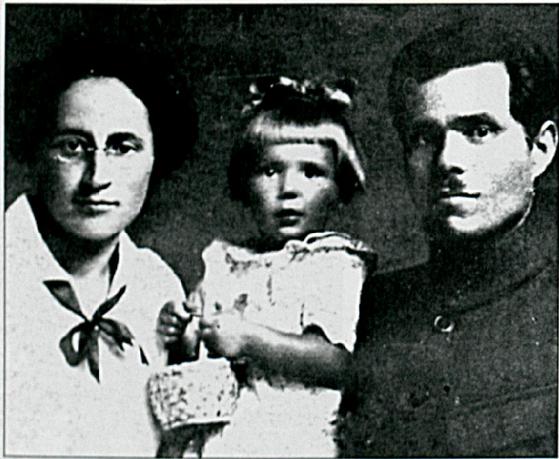
«tatchankis» : chariots équipés de mitrailleuses en batterie, utilisés par la makhnovtchina.



L'Etat-major de la makhnovtchina. Au premier plan : Galina Kouzmenko, N. Makhno, V. Bielach. À droite : deux frères de N. Makhno.



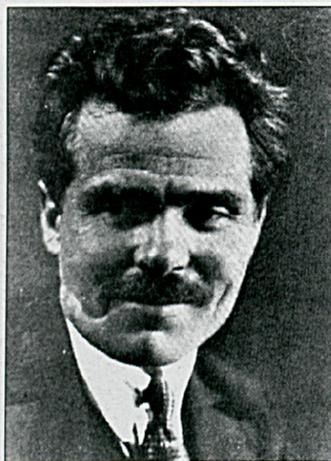
Groupe de Makhnovistes



Galina Kouzmenko, Lucie et Nestor Makhno, en 1925.



Nestor Makhno et Alexandre Berkman, St-Tropez chez Emma Goldman, vers 1927.



Makhno, en 1930-1931

20 OCTOBRE 1919... TROIS SEMAINES ONT PASSÉ... MALGRÉ LES EFFORTS DE TOUS, LA SITUATION D'EKATERINOSLAV NE S'AMÉLIORE GUÈRE ET A MÊME TENDANCE À SE DÉGRADER. LES HABITANTS ONT DU MAL À RELANCER LES ROUVAGES DE L'ÉCONOMIE CITADINE, PRESQUE SANS AIDE. TOUS LES OUVRIERS NE RETROUVENT PAS LEUR TRAVAIL, CAR BEAUCOUP D'ENTREPRISES NE PEUVENT RÉCEVOIR OU ÉCOULER LEURS MARCHANDISES DANS UN PAYS COUPÉ PAR LA GUERRE CIVILE... SEULES LES PETITES ENTREPRISES LOCALES REDEMARRENT. LES GRANDES COMPAGNIES SONT BLOQUÉES FAUTE DE MATIÈRE PREMIÈRE, DE CHARBON... LES IMMENSES GISEMENTS DU DONETZ, OCCUPÉS SOIT PAR LES ROUGES, SOIT PAR LES BLANCS NE PEUVENT RIEN ENVOYER. LES VIVRES SE FONT RARES AUSSI, MALGRÉ LES ENVOIS GÉNÉREUX DES PAYSANS DE LA RÉGION... MAIS LA MOITIÉ DES TERRES ONT ÉTÉ LAISSÉES À L'ABANDON DURANT LA GUERRE ET CELA SE RESSENT SUR LA PRODUCTION. ÉCLAIRAGE ET CHAUFFAGE SONT INSUFFISANTS. DÉJÀ L'HIVER S'EST INSTALLÉ, IMPLACABLE ET RIGOREUX, DÉJÀ LES GENS ARRACHENT PALISSADES ET BANCS... LA CIRCULATION DE L'ARGENT - TROUVÉ DANS LES BANQUES ET DISTRIBUÉ - EST RETABLIE, MAIS À QUOI SERT-IL, S'IL N'Y A RIEN À ACHETER ?



POURTANT LES GENS ATTENDENT PATIÈMMENT : LE PRINTEMPS, L'ESPOIR, LA FIN DE LA GUERRE... LA FIN DE LA GUERRE ?



MAKHNO MÈNE SA GUERRE DE PARTISAN À L'EST, TOUJOURS PLUS À L'EST. IL DÉFAIT DES UNITÉS, SABOTE LES ARRÈRES, FAIT SAUTER LES TRAINS, FUSILLE LES OFFICIERS ET LEURS COMPLICES CIVILS, PILLE LES CONVOIS... POURTANT LES BLANCS, DANS DE FÂRROUCHES SURSAUTS TIENNENT, ILS NE RECULENT QUE PAS À PAS, ET LA GUERRE S'ENRACINE DANS L'HIVER...



À LA FIN DU MOIS, MAKHNO DÉCIDE DE REVENIR À EKATERINOSLAV AVEC SES TRoupES ÉPUIsÉES, MEURTRIES. LES BLESSÉS SERONT SOIGNÉS, LES HOMMES SE REPOSENT, RONT SE REEQUIPERONT, ET, REORGANISÉE LA CAVALERIE REPARTIRA À L'ASSAUT...



BON, LES ÉPREUVES SONT PARFAITES, ON PEUT TIRER CELUI-LÀ DÈS...

HÉ ! SALUT D'URGEN !



GRIGORI ! AH ! TU ES REVENU, ET INTACT !

INTACT OUI... NON SANS MAL... ET CE N'EST PAS LE CAS DE TOUT LE MONDE ! NOUS GAGNONS TOUS NOS COMBATS MAIS LES PERTES SONT LOURDES... ET CE SONT NOS AMIS NOUS FINIRONS LA GUERRE REDUITS À UNE CENTAINE ! ET TOI 'PETIT FRÈRE' ?

JE VAIS BIEN MERCI, FATIGUÉ, ÇA OUI, MAIS ÇA VA... TU SAIS, ON A UN TRAVAIL FOU ICI. LES GENS S'ARRACHENT LES JOURNAUX ET LES LIVRES AUSSI. ÇA MARCHE BIEN ICI. LES RÉUNIONS SONT TRÈS SUIVIES, LES MÉTINGS TRÈS ÉCOUTÉS. ET À L'APPROCHE DU CONGRÈS PANUKRAÏNIEN, C'EST LA SURÉXCITATION, TU PENSES ?





JE N'AURAIS JAMAIS CRU QUE LES THÉORIES ANARCHISTES PUSSENT RENCONTRER UN TEL SUCCÈS DANS TOUTES LES COUCHES DE LA POPULATION ET DU PROLÉTARIAT.

ICI C'EST SPÉCIALEMENT, NOUS SOMMES DANS LA ZAPORIGIE!



LE ZAPORIGIÈRE? BIEN SÛR! TOUT S'EXPLIQUE! QU'EST CE QUE C'EST LA ZAPORIGIE?

OFFRE-MOI UNE TASSE DE THÉ ET JE T'EXPLIQUE TOUT ÇA...



ЮБИ!

OUI, VOILÀ... L'UKRAÏNE N'EST TOMBÉE AUX MAINS DES TARS QUE SOUS PIERRE I... MAIS LES COSAQUES UKRAÏNIENS ONT TOUJOURS REFUSÉ CE RATTACHEMENT AUTORITAIRE, PARTICULIÈREMENT CEUX D'ICI EKATERINOSLAV, ALEXANDROVSK, GOULAI-POLE... ET CONTINUENT À VIVRE LIBRES, SUIVANT LEURS TRADITIONS TRÈS COMMUNAUTAIRES, REFUSANT TOUT CE QUI VENAIT DU TARS...



SI UN SOLDAT RUSSE, OU UN FONCTIONNAIRE S'AVENTURAIT DANS LES HARRAIS TENUS PAR LES COSAQUES, IL ÉTAIT TUÉ ET S'EN ALLAIT GARNIR LA FRONTIÈRE. ALORS, ON LES LAISSA TRANQUILLES. PEU À PEU, TOUS LES EXCLUS COM-DAMNÉS, ÉVADES CONVERGÈRENT VERS CETTE RÉGION, POUR UNE VIE LIBRE...



CELA DURA DES ANNÉES. ILS FURENT SOUMIS UN JOUR CAR L'ARMÉE DU TARS ÉTAIT QUAND MÊME PUISSANTE. MAIS DE GRANDES RÉVOLTES ORGANISÉES FURENT MÈNES À PLUSIEURS REPRISES, BIEN APRÈS, PAR BOUGATCHEFF, OU STENKA RAZINE...

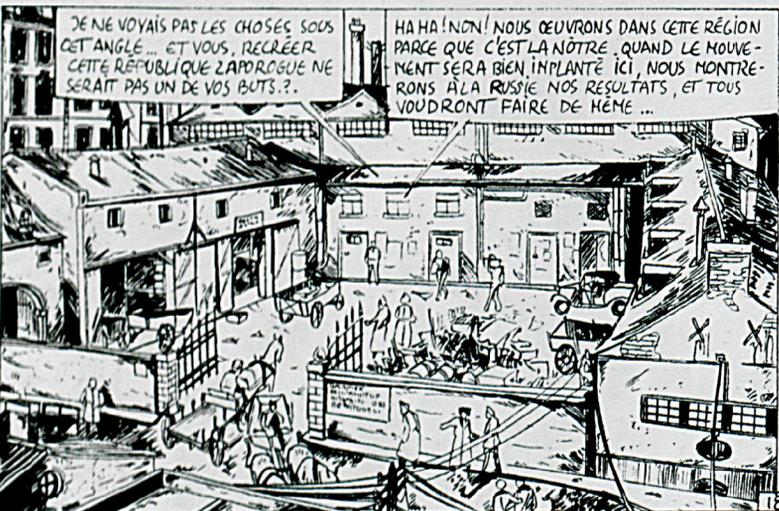


SAUVAGEMENT REPRINÉES, CES RÉVOLTES N'AVAIENT QU'UN DRAPEAU: CELUI DE LA LIBERTÉ ABSOLUE DU PEUPLE, DE LA "RÉPUBLIQUE ZAPORIGIÈRE" COMME ON DISAIT SOUVENT. LES GENS D'ICI ONT GARDÉ CETTE MENTALITÉ, TOUTE LA RÉGION EST MARQUÉE DE L'EMPREINTE DE RAZINE!



BRAVO... TUES BIEN INSTRUIT POUR UN GARS QUI N'A JAMAIS ÉTÉ À L'ÉCOLE!

OH... J'AI LU ÇA CES DERNIERS TEMPS, UN BOUQUIN PRIS À LA SECTION PROPAGANDE... ET PUIS J'ÉTAI DIS, TOUS CONNAISSENT L'HISTOIRE DE RAZINE



JE NE VOYAIS PAS LES CHOSSES SOUS CET ANGLE... ET VOUS, RECRÉER CETTE RÉPUBLIQUE ZAPORIGIÈRE NE SERAIT PAS UN DE VOS BUTS?..

HA HA! NON! NOUS OUVREONS DANS CETTE RÉGION PARCE QUE C'EST LA NÔTRE. QUAND LE MOUVEMENT SERA BIEN INPLANTÉ ICI, NOUS MONTRERONS À LA RUSSIE NOS RÉSULTATS, ET TOUS VOUDRONT FAIRE DE MÊME...



TOUTE LA RUSSIE, BIEN SÛR... QUAND IL N'Y AURA PLUS DE BLANCS... ET PEUT-ÊTRE PLUS DE... BOLCHÉVIKS!..

OH... LES BOLCHÉVIKS... LEUR SYSTÈME EST ASSEZ MAUVAIS, LEURS CHEFS SONT À FUSILLER, MAIS LE PEUPLE? LE PEUPLE VOUDRA LA LIBERTÉ, QUE POURRONT-ILS FAIRE? ILS NE POURRONT PAS METTRE TOUT LE MONDE EN PRISON, ENTOURER LA RUSSIE DE BARBÈLES?! INTERDIT DE PARLER, DE PENSER? NON... J'AI CONFIANCE EN LE PEUPLE!



JÜRGEN VIENS VOIR CINQ MINUTES S'IL TE PLAÎT!

J'ARRIVE !! EXCUSE MOI...



CE N'AI PAS ÉTÉ LONG. TU VOIS, IL YA TOUJOURS QUELQUE CHOSE À FAIRE À L'ATELIER...

POURQUOI DISTU CA? LE COMBAT AUSSI EST UTILE À LA CAUSE... QU'ASTU DONC?

OUI... JE T'ENVIE FORT D'AVOIR À OCCUPER DE TÂCHES UTILES...



IL YA QUE CETTE GUERRE...! CETTE PUTAIN DE GUERRE...! EH BIEN, S'EN AI MARRE! J'EN AI ASSEZ!

QU... TOI?



OUI MOI! ASSEZ... PAS VRAIMENT DES COMBATS, DES CHARGES CA ON NE S'EN REND PAS COMPTE, ON BOUGE, ON S'ACTIVE... MAIS LA SUITE, LA SUITE... D'ABORD COMPTER NOS MORTS, TOUS NOS MEILLEURS AMIS, LA TÊTE ÉCLATÉE, COUCHÉS EN RANG SUR LA NEIGE EN FACE DES AUTRES, TOUS CES JEUNES GARS... ET PUIS APRÈS LE CARNAGE, TROUVER CEUX QUI VONT MOURIR ENCORE, AVANT LA NUIT.

LES FUSILLÉS... TOUS LES SOIRS, ILYA DES FUSILLÉS. LES OFFICIERS, LES NOBLES, LES POPES, LES FLICS... ON EN TROUVE BIEN DIX CHAQUE SOIR, ALIGNÉS ENTRAVÉS, LES FUSILS BRAQUÉS À UN MÈTRE... CET ÉTÉ TU AS CHERCHÉ À ÉVITER LES FUSILLADES, TU AS BIEN FAIT... CHEZ NOUS, NEUF GARS SUR DIX REFUSENT DE TIRER... ET POURTANT, IL LE FAUT, CHACUN LE SAIT... MAIS IL FAUT VOIR LEURS VISAGES... LEURS YEUX... SI PRÈS...



UN JOUR PROCHAIN, TOUT ÇA FINIRA...

ON LE DIT... ALORS QU'IL VIENNE VITE CE JOUR... J'EN AI MARRE!



VIENS DONC NOUS VOIR CE SOIR... TU SAIS OÙ NOUS LOGEONS?

OUI... NATALIA ME L'A RAPPELÉ...



AH? TU AS VU NATALIA? TU AS DE LA CHANCE... MOI DE LA VOUS SI PEU...

DE L'AI VU PARCE QU'ELLE EST COUCHÉE!



COUCHÉE? À LA CASERNE? ELLE EST MALADE? QU'AT-ELLE?

DIS LE MOI! RIEN... JE NE SAIS PAS... LA FIÈVRE, NE T'INQUIÈTE PAS!



HA! NE PAS M'INQUIETER, T'ES DRÔLE TOI! DE SUPPORTE BEAUCOUP DE CHOSE DE CETTE GUERRE, MAIS NATALIA MALADE, ÇA NON!, ANDRÉ! EST CE QUE DE PEUX M'ABSENTER!



SUIS DE UN MAÎTRE D'ÉCOLE, POUR QUE TU ME DEMANDES L'AUTORISATION? SI TU PENSES QUE CE QUE TU AS À FAIRE DEHORS EST PLUS IMPORTANT, ALORS PRÉVIENS ET PARS MAIS NE DEMANDES PAS L'AUTORISATION!

OUI... BON... ALORS DE PEUX DE... TU VIENS GRUKHA?



NON... VAS Y TOI, VAS Y SEUL, ÇA VAUT MIEUX... MOI J'Y SUIS DÉJÀ ALLÉ ET PUIS D'AILLEURS... HUM, J'AI DES TÂCHES À FAIRE EN VILLE...



ON L'A PORTÉE DANS UNE DES CHAMBRES D'OFFICIER ... LES PETITES MAISONS APRÈS LA COUR ... ELLE Y EST PLUS TRANQUILLE.



FAIS ATTENTION JÜRGEN, J'AI LA FIÈVRE, ET CELA POURRAIT ÊTRE CONTAGIEUX!

ÇA NE FAIT RIEN... DE... TOI, ÇA VA? COMMENT TE SENS-TU?

FATIGUÉE ... J'AI MAL AUX YEUX ... AUX TEMPS AUSSI...



AH? ET QUE DISENT LES MÉDECINS?

RIEN DE GRAVE POUR L'INSTANT: POUSSÉE DE FIÈVRE.



NET'EN FAIS PAS. DE RESTE AVEC TOI CE SOIR ... ET GRICHKA VIENDRA AUSSI... VEUX TU QUE J'AILLE T'ACHETER QUELQUE CHOSE? IL ME RESTE DES ROUBLES, SINON, LE MAGASINIER ... DU MIEL? OULAIT?

NON... LAISSE, LES CAMARADES M'ONT DÉJÀ AP-  
-PORTÉ TOUT ÇA ... RESTE ICI, CE SERA LE  
-MEUX ... ET RACONTE MOI QUELQUE CHOSE...  
-DES HISTOIRES DE TON PAYS ... PAS DE POLI-  
-TIQUE ... HEIN?... DES CONTES...

SI TU VEUX ... MAIS DES CONTES  
VOILA BIEN 15 ANS QUE JE N'  
EN AI ÉCOUTÉS. ALORS ... AH SI...  
DE ME SOUVIENS D'UN QUI  
COMMENÇAIT AINSI... MAIS!  
ELLE S'EST ENDORMIE...



JÜRGEN! T'ES LÀ?  
TÉLÉPHONE!

MERDE! T'AS-TOI ET FUS  
MOI LA PAIX!

C'EST MAKHNO...





ALLO... OUI, ICI JÜRGEN BUSCH!

C'EST MAKHNO! SALUT! IL FAUT QUE TU REGROUPES LE RÉGIMENT ROUGE DE MITRAILLEURS ET QUE TU RAPPLIQUES PLACE 'ALEXANDRE I'!



MAIS...! QUE SE PASSE-T-IL ?

PAS LE TEMPS DE T'EXPLIQUER... TU VERRAS ÇA ICI... ALLEZ AMÈNE TOI VITE... ET N'OUBLIE PAS LES RÉSERVES DE MUNITIONS..!



BON DIEU! QU'EST-IL ARRIVÉ...! ÇA NE PEUT PAS ÊTRE LES BLANCS!



RASSEMBLEMENT! ALLEZ CHERCHER TOUS LES GARS DU RÉGIMENT, RAHEUTEZ TOUT LE MONDE! PRÉPAREZ LES TATCHANKIS... JE M'OCCUPE DE L'ARMEMENT! AU TROT!



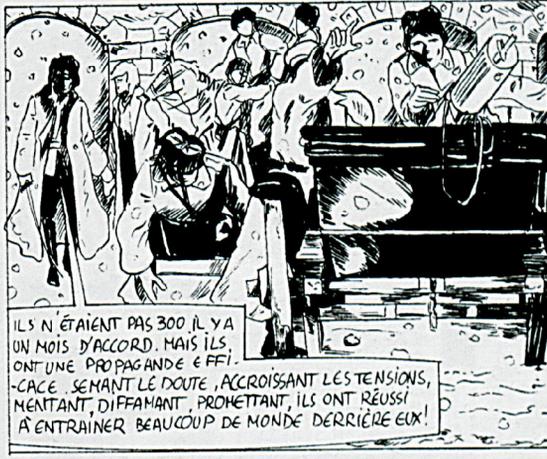
AH! MAKHNO! ALORS?!

VIENS VOIR JÜRGEN...



IL S'AGIT DES BOLCHEVIKS... ILS ONT DÉCIDÉ DE FAIRE UN COUP D'ÉTAT ET DE PRENDRE LE CONTRÔLE DE LA VILLE!

LES BOLCHEVIKS?! ILS NE SONT PAS TROIS-CENTS!

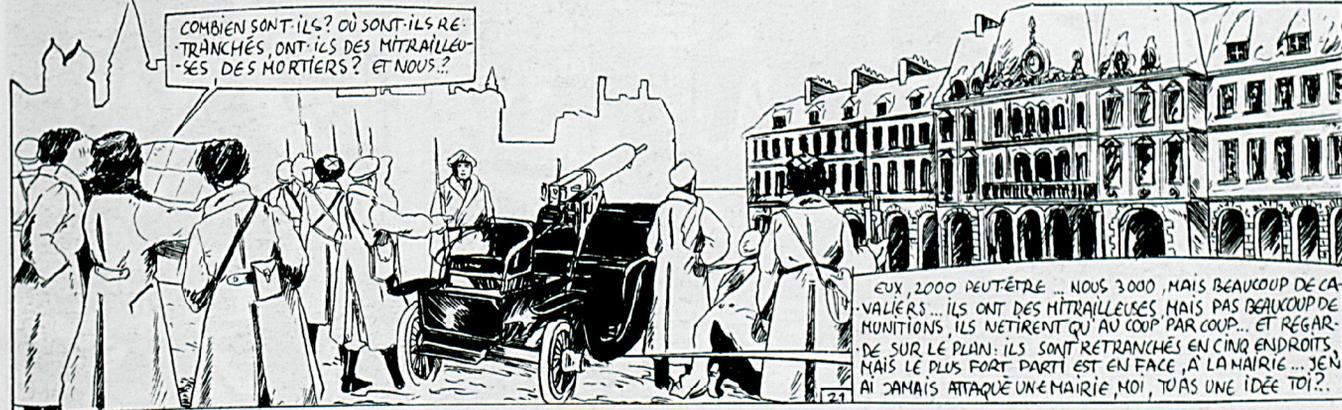


ILS N'ÉTAIENT PAS 300 IL YA UN MOIS D'ACCORD. MAIS ILS ONT UNE PROPAGANDE EFFICACE. SEMANT LE DOUTE, ACCROISSANT LES TENSIONS, MENTANT, DIFFAMANT, PROMETTANT, ILS ONT RÉUSSI À ENTRAÎNER BEAUCOUP DE MONDE DERRIÈRE EUX!



SENTANT LEUR FORCE CROISSANTE, ILS ONT DÉTERRE LEURS ARMES CACHÉES DEPUIS LONGTEMPS ET ATTAQUENT! MAIS IL YA PIRE. LÉBIANOFF S'EST JOINT À EUX... ET DEUX CENTIS DE NOS GARS AVEC ARMES ET BAGAGES...

LÉBIANOFF?! UN DE NOS COMMANDANTS? MAIS COMMENT? BON, L'HEURE N'EST PAS AUX SPÉCULATIONS... AGISSONS PLUTÔT!



COMBIEN SONT-ILS? OÙ SONT-ILS RETRANCHÉS, ONT-ILS DES MITRAILLEUSES DES MORTIERS? ET NOUS?!

EUX, 2000 PEUT-ÊTRE... NOUS 3000, MAIS BEAUCOUP DE CAVALIERS... ILS ONT DES MITRAILLEUSES MAIS PAS BEAUCOUP DE MUNITIONS, ILS NETIRENT QU'AU COUP PAR COUP... ET REGARDÉ SUR LE PLAN: ILS SONT RETRANCHÉS EN CINQ ENDROITS, MAIS LE PLUS FORT PARTI EST EN FACE, À LA MAIRIE... J'EN AI JAMAIS ATTAQUÉ UNE MAIRIE, MOI, TU AS UNE IDÉE TOI?!

SE VOIS... LES CINQ BÂTIMENTS SONT TRÈS MAL RELIÉS... ET LES ROUGES N'ONT PAS PU S'EMPARER DE LA GARE... IL FAUT LES ISOLER D'AVANTAGE ENCORE, MAIS C'EST ICI QU'IL FAUT ATTAQUER ! SI LA MAIRIE, AVEC LES CHEFS TOMBÉ, LES AUTRES POSITIONS TOMBERONT AUSSI...



BON... ALORS ?

J'AI PARTICIPÉ À PLUSIEURS COMBATS DE RUE, LE DERNIER, À BERLIN, EN TANT QU'ASSIÉGE. JE SAIS LE SANG QUÉ CELA COÛTE. L'ATTACQUE EN GÉNÉRAL EST BRUTALE... SOIT METTRE LE FEU AUX BÂTIMENTS...



NON... PAS QUESTION !

SOIT ARROSER À LA MITRAILLEUSE, AVANCER ET DONNER L'ASSAUT, DONC CORPS À CORPS SANGLANANT... ET INUTILE... IL FAUT LES BRÛLER MORALEMENT. LES TENIR ÉVEILLÉS TOUTE LA NUIT PAR DES ALERTES, LEUR PARLER AVEC DES HAUT-PARLEURS LEUR MONTRER PLUS QUE NOTRE FORCE RÉELLE LEUR PROMETTRE LA CLÉMENTE...

À L'AUBE NOUS DONNERONS L'ASSAUT. ÉPUISÉS, DÉMORALISÉS, À COURT DE MUNITIONS, ILS S'EFFONDRENT AU 1<sup>ER</sup> CHOC, SANS TROP DE DÉGÂTS, NI POUR EUX NI POUR NOUS...



C'EST VRAISEMBLABLE. ON APPLIQUE CE PLAN !

LA NUIT S'ÉCOULE, TRÈS LONGUE. PARFOIS UN COUP DE FEU ÉCLATE, LES ASSIÉGÉS RÉPONDENT VIOLEMMENT, CONFUSÉMENT... LES HAUT-PARLEURS DÉBITENT DES PROPOS DÉMORALISATEURS SANS ARRÊT...



VOUS SAVEZ QUE VOUS N'ÊTES PAS EN POSITION DE FORCE (À QUOI BON SE BATTRE ?) RENDREZ-VOUS AVANT L'AUBE, SOLDATS !!



ALORS, JÜRGEN ?

ILS FAIBLISSENT MAKHNO... LA POSTE S'EST RENDUE TOUT À L'HEURE... ICI LA DERNIÈRE ALERTE, ILS ONT TIRÉ COMME DES FOUS ET PUIS SE SONT ARRÊTÉS BRUSQUEMENT. PEUT-ÊTRE ONT-ILS COMPRIS LE TRUC, PEUT-ÊTRE SONT-ILS À COURT DE MUNITION. ON VERRA DANS UNE HEURE...



CÉPENDANT, À L'INTÉRIEUR DE LA MAIRIE...

VOYEZ OÙ VOUS NOUS AVEZ ENTRAÎNÉS ! DANS QUELLE FOLIE !

ENTRAÎNÉS ? TU SEMBLAIS BIEN AISE DE PARTICIPER ET D'ÉVINCER MAKHNO ? TU ÉTAIS D'ACCORD AVEC NOTRE PLAN !

CE PLAN ÉTAIT STUPIDE, NOUS L'AVONS DIT !



NOUS AVONS TOUJOURS PROCÉDÉ DE LA MÊME MANIÈRE, EN TANT QU'ASSIÉGE. EN TANT QU'ASSIÉGE, MÊME À PETROGRAD, ET ÇA A RÉUSSI, NON ?

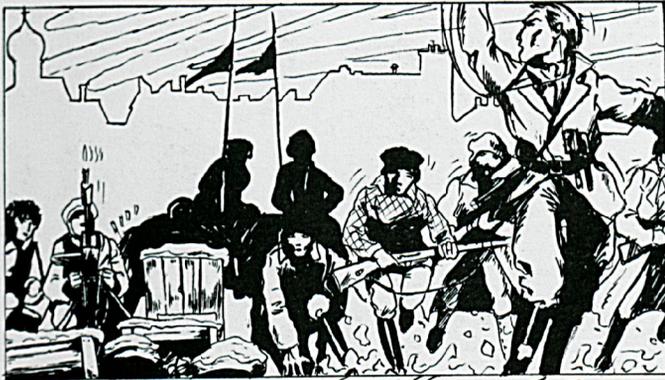
ICI C'EST DIFFÉRENT !! C'EST LA MAKHNOVITCHINA QUI EST EN FACE !



ALORS ? TOI AUSSI TU ES DE LA MAKHNOVITCHINA NON ?

PLUS MAINTENANT CAMARADE...

ATTENTION ! ILS ATTAQUENT !



REGARDEZ ! LE DRAPEAU BLANC ! ILS SE RENDENT NOUS N'AURONS MÊME PAS BESOIN DE COMBATTRE !...

C'EST BON, RÉGROUPEZ LES PRISONNIERS, ROUGES D'UN CÔTÉ, ET LES MAKHNOVISTES D'AUTRE. CHERCHEZ LES MENEURS BOLCHEVIKS, ET TROUVEZ MOI MAHENTOFF !!

SALE AFFAIRE, MAKHNO A L'AIR RETOURNÉ !

HÉ, IL YA DE QUOI... PASSENT LES BOLCHEVIKS, MAIS SES PROPRES HOMMES ! EN PLEINE GUERRE CONTRE LES BLANCS, UNE TELLE TENTATIVE EST UNE VÉRITABLE TRAHISON !



ALORS, TU PEUX RENTRER, TOUT EST FINI. LES GARS SONT AUX ARRÊTS ET ATTENDENT UN JUGEMENT. LES AUTORITÉS CIVILES NOUS ONT DÉLÉGUÉ LES POUVOIRS JUDICIAIRES ET ONT PRIS PARTI POUR LA FERMÉTÉ. LES DIRIGEANTS BOLCHEVIKS ET MAHENTOFF VONT ÊTRE FUSILLÉS...

PEU APRÈS JÜRGEN ET SES HOMMES SE RETAPENT AU CHAUD.

TU VEUX UN THÉ SÛTTOUS ? MOI, C'EST LE CINQUIÈME, J'AI EU FROID TOUTE LA NUIT ET JE SUIS VRAIMENT CRÈVÉ...



IL LE FAUT DE PENSE... JE RENTRE... À PLUS TARD, SALUT...

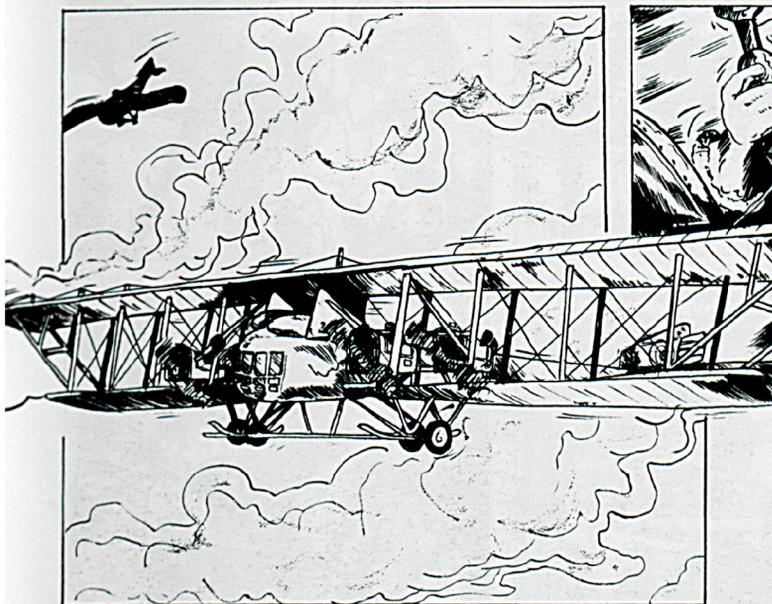
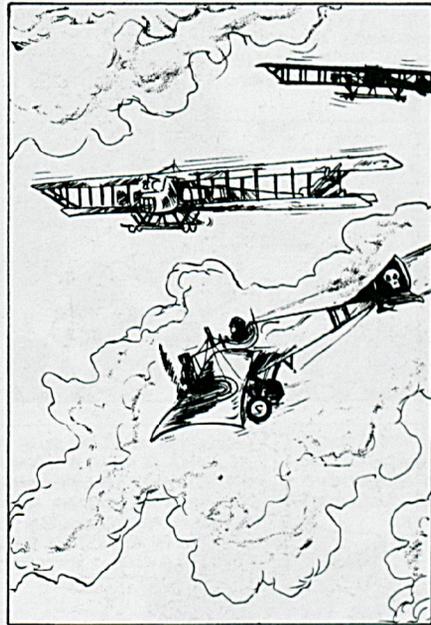


HÉ ! ? QUE SE PASSE-T-IL ICI ? ! RÉPONDEZ MOI, HO ! NE FUYEZ PAS ET RÉPONDEZ !



JÜRGEN DORHIT - MAL - QUELQUES HEURES ET L'APRÈS MIDI MÊME IL REÇUT L'INGRÂTE MISSION DE MENTIR TEMPORAIREMENT AUX HABITANTS D'EKATERINOSLAV EN NIANT LA NOUVELLE DE L'ÉPIDÉMIE NAISSANTE, AFIN DE NE PAS PERMETTRE LA PANIQUE DÈS LE PREMIER JOUR. HEUREUSEMENT, LA TENTATIVE BOLCHEVIK OCCUPAIT PLUS LES ESPRITS DE CES VAGUES RUMEURS DE MALADIE...





AUSSÎTôt DES TRANCHÉES SONT CONSTRUITES, LA VILLE EST FORTIFIÉE ET DERRIÈRE LEURS ABRIS LES MAKHNOVISTES ATTENDENT L'ASSAUT DES BLANCS... QUI A LIÉU VERS MIDI AVEC UNE RARE VIOLENCE... POUSSÉS PAR LE DÉSÉSPAIR, TALONNÉS PAR L'ARMÉE ROUGE, LES BLANCS TENTENT TOUT POUR PASSER...



APRÈS UNE JOURNÉE DE SAUVAGES COMBATS...



SE REVIENS DE L'ÉTAT MAJOR... LA SITUATION N'EST PAS EXCELLENTE... LES BLANCS ONT STOPPÉS LEUR OFFENSIVE BIEN SÛR

MAIS ILS SONT À CENT MÈTRES DE NOUS. NOUS NE POUVONS PAS ATTAQUER, AVEC LE PEU D'HOMMES DONT NOUS DISPOSONS. TANDIS QUE LES BLANCS VONT CERTAINEMENT RECEVOIR DES TROUPES FRAÎCHES ET DE L'ARTILLERIE... DEMAIN SERA DUR, MAIS IL FAUDRA TENIR!



LE LENDemain, APRÈS UNE SOLIDE PRÉPARATION D'ARTILLERIE LES BLANCS SE RUENT À L'ASSAUT ET COLUBENT EN DE NOMBREUX POINTS LES LIGNES MAKHNOVISTES. CEUX-CI CÉDENT PAS À PAS JUSQU'AU FAUBOURG DE LA VILLE OÙ, NIS PAR UNE NOUVELLE ÉNERGIE, ILS CONTRE-ATTAQUENT FAISANT DANS UN IRRÉSISTIBLE ELAN RECULER LES BLANCS MORS DE LA VILLE...



BRR... SALE JOURNÉE... QUAND SE RE PENSE À CES CORPS À CORPS AFFREUX, J'AI LE VENTRE EN COMPOTE!!



OUI... ON NE S'HABITUE JAMAIS À ÇA... ET DE LE SAIS DANS LA CAVALERIE LE CORPS À CORPS, C'EST TOUS LES JOURS!!

SUDAIN, UN GRAND MEND S'ÉLÈVE ENTRÉ L'ESPACE, COUPANT LA CONVERSATION.



CE BRÛT! DE LE RECONNAÎTRAI ENTRE MILLE!

DES CHARS! ET DES AUTOS-BLINDÉES!! ON AVAIT UN PEU OUBLIÉ ÇA DANS LA STEPPE, AVEC NOS CHARGES! PEU DE NOS GARS ONT DÉJÀ EU AFFAIRE AUX BLINDÉS! ÇA VA MAL!



QUOI FAIRE?! LES GARS VONT LÂCHER PRISE!



C'EST FAIT... VITE! TROUVER DYNAMITE ET GRENADES!!

CHEZ LES SAPEURS, J'Y VAIS... 5 MINUTES!!

MAIS DÉJÀ CHARS ET AUTOS-BLINDÉES ENFONCENT LA 1<sup>ÈRE</sup> LIGNE DE DÉFENSE... LES FANTASSINS, N'AYANT QUE LEURS FUSILS SE REPLIENT SUR LA 2<sup>E</sup> LIGNE... MAIS LES BLINDÉS S'AVANCENT INÉVITABLEMENT.



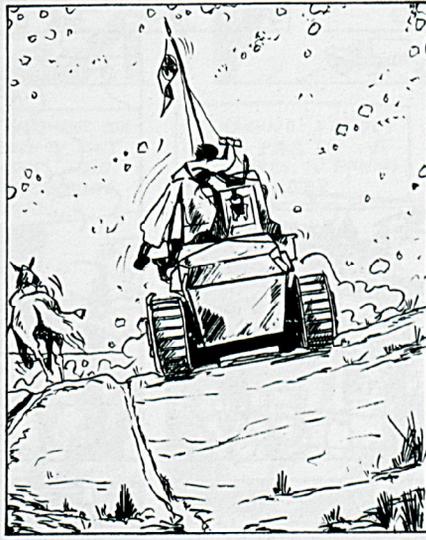
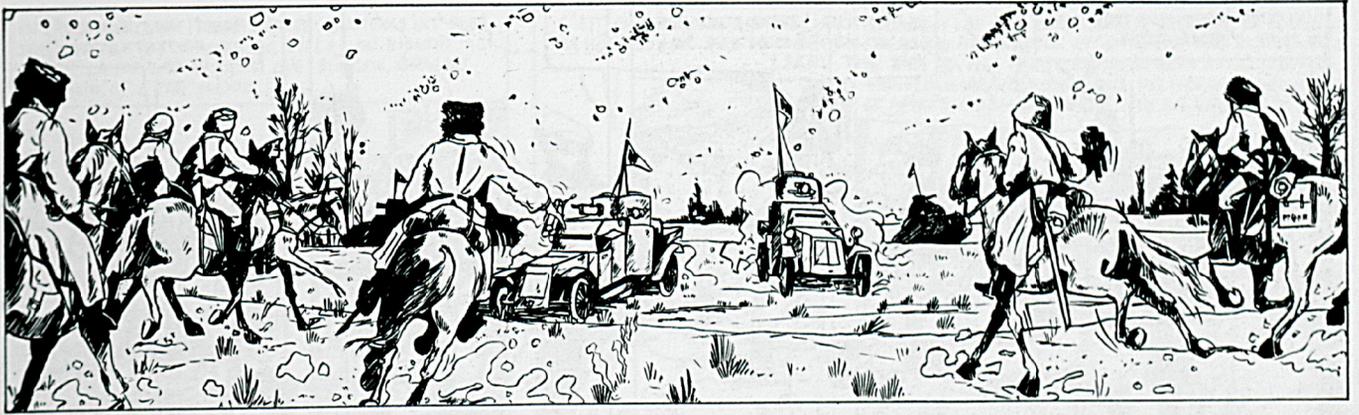
AH! TE VOILA... COMMENT VEUX TU FAIRE?



... BON DIEU! ILS SONT TOUT PRÈS, PAS LE TEMPS DE FINISSER! EN AVANT LES GARS, SUIVEZ-MOI ET PAITES COMME MOI... OÙ LES AURA... EN AVANT! YAHAAAAA!!

NON GRICHKA! TU ES FOU?!!





DESOLÉ PETITS FRÈRES... ET LE  
BONDOUR EN ENFER!!



INCROYABLE! ILS ONT REUSSI!  
LA MOITIÉ DES BLINDÉS EST FOU-  
TUE, L'AUTRE FAIT DEMI-TOUR!  
MAIS CETTE FAÇON D'ATTAQUER!  
GRIGORI EST FOU...

IL N'EST PAS FOU...NON.  
IL EST COSAQUE...

L'OFFENSIVE DES BLANCS ÉTAIT  
DEFINITIVEMENT BRISÉE, MAIS LES  
TROUPES MAKHNOVISTES AFFAIBLIES  
NE PURENT REPOUSSER LES BLANCS  
QUE DE QUELQUES KILOMÈTRES.  
L'ARMÉE BLANCHE SE RETRAN-  
CHA ET SE CRAMPONNA SUR  
LA RIVE GAUCHE DU DNIÉPR.  
MAKHO S'INSTALLA EN FACE, SE  
CONTENTANT DE SURVEILLER L'  
ENNEMI, ATTENDANT DES REN-  
FORTS OU L'ARMÉE ROUGE. LES  
BLANCS NE TENTAIENT AUCUNE  
ACTION, SE BORNANT À BOMBAR-  
DER LA VILLE, RENDANT IMPOS-  
SIBLE TOUTE ORGANISATION.



QUELQUES TEMPS PLUS TARD, DANS UN POSTE D'OBSERVATION...



HE? HO YOURI! PRENDS LES JUNGLES ET DIS MOI SI CE QUE JE VOIS EST VRAI!!



MAIS?! LES BLANCS! ILS FOUTENT LE CAMP!



AUCUN DOUTE... ON DISTINGUE AU LOIN LEURS CHARROIS... SEULS QUELQUES BATAILLONS RESTENT POUR DEFENDRE LA RIVE!!



TÉLÉPHONEZ-MOI ÇA À TOUTS LES POSTES À L'ETAT-MAJOR ET À MAKHNO! JE ME DEMANDE SI ON VA LES POURSUIVRE OU NON...



PEU APRÈS, LA NOUVELLE A FAIT LE TOUR DE LA VILLE ET LES COMMENTAIRES VONT BON TRAIN...



COMMENT? LES BLANCS ÉVACUENT? ENFIN UNE BONNE NOUVELLE! ÇA NOUS CHANGERA... N'IMPORTE, JE ME DEMANDE DE CE QUI A BIEN PU MOTIVER UNE RETRAITE SI RAPIDE, MAIS SI INNATTENDUE!?

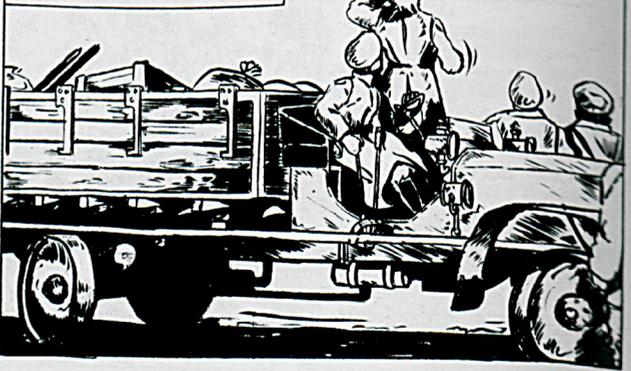
JE FILE EN VILLE ESSAYER DE TROUVER MAKHNO VOIR CE QU'IL EN PENSE... ON AURA PEUT-ÊTRE BESOIN DE MOI ET DE MES GARS!



TIENS?! UN AÉROPLANE!



ON DIRAIT QU'IL CHERCHE À SE POSER... REGARDE LE DESCENDRE TOUT EN TOURNANT... MAIS OÙ VEUT-IL?!



EN EFFET AVEC UNE FOLLE AUDACE, L'AVION S'EST POSÉ SUR LA PLACE DE L'HOTEL DE VILLE OÙ BIENTÔT ACCOURE LA POPULATION, AINSI QUE BÜRGEN, GRIGORI, MAKHNO ET L'ETAT MAJOR...



C'EST UN AÉROPLANE DE L'ARMÉE ROUGE? QUE VEUT-IL?



CAMARADES! JE VIENS EN ECLAIREUR ANNONCER LA NOUVELLE: L'HÉROÏQUE ARMÉE ROUGE EST EN ROUTE POUR EKATERINOSLAV CE SOIR AU PLUS TARD LES VALEUREUX BATAILLONS DE L'INVINCIBLE ARMÉE ROUGE VOUS DELIVRERONT DES BLANCS ET APPORTE RONS LA LIBERTE! VIVE LA RÉVOLUTION!



BEAU DISCOURS CAMARADE... MAIS NOUS NOUS SOMMES DÉJÀ LIBÉRÉS, ET LES BLANCS NE SONT PLUS UNE RÉELLE MENACE POUR NOUS... MAIS BIENVENUE AUX CAMARADES COMBATTANTS DE L'ARMÉE ROUGE... JE SUIS MAKHNO...



AH! MAKHNO! J'AI DES LETTRES POUR TOI... ET DES ORDRES. OÙ POUVONS NOUS DISCUTER...?



MÉS AMIS, J'EMMÈNE LE CAMARADE ET SON PILOTE SE RECHAUFFER ET SE RESTAURER, ILS EN ONT BESOIN... JE VOUS COMMUNIQUERAI PAR LA SUITE NOTRE CONVERSATION...



BIEN SÛR... C'EST UNE AIDE... MAIS JE SUIS UN PEU INQUIET, LES BOLCHÉVIKS NE NOUS ONT JAMAIS BEAUCOUP AIMÉS...



C'EST DIFFÉRENT CETTE FOIS CI... NOUS SOMMES TOUS DEUX VAINQUEURS ILS N'OUBLIERONT PAS CE QUE NOUS AVONS FAIT À PEREGOVNA...

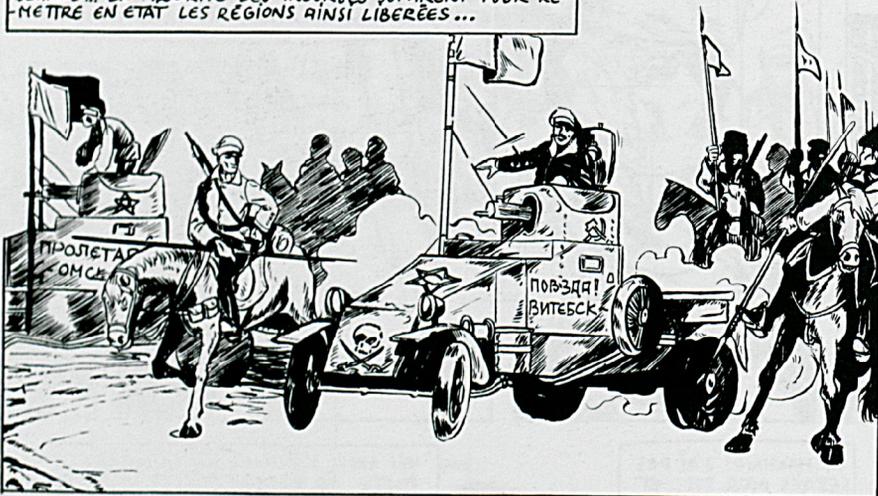
NOTRE VICTOIRE LÀ-BAS, NOTRE RAPIDE AVANCÉE, NOS RAIDS ONT ÉBRANLÉ SÉRIEUSEMENT DENIKINE... CE QUI A PERMIS AUX ROUGES DE REPRENDRE L'OFFENSIVE. ILS NOUS EN SAURONT GRÉ... JE GROIS QU'ON PART SUR DES BASES NOUVELLES... TOUTIRA BIEN...



LE SOIR MÊME, LES TROUPES DE L'ARMÉE ROUGE DÉFILÈRENT DANS EKATERINOSLAV, ACCLAMÉES PAR LA POPULATION. BIENTÔT TOUS FURENT CONFONDUS EN UNE SEULE ET MÊME FOULE, FÊTANT LA VICTOIRE. À L'ÉTAT MAJOR UNE FÊTE FUT DONNÉE, MÉLANT OFFICIERS DES DEUX ARMÉES, DÉLÈGUES, CHEFS DE COMITES... AUCUN PROPOS AMER N'Y FUT TENU...



BIENTÔT, UN PLAN D'ACTION MILITAIRE COMMUN FUT ÉLABORÉ. MAKHNO ET SA CAVALERIE, CELLE DES ROUGES, UN RÉGIMENT D'AUTOS-MITRAILLEUSES SE LANCERENT À LA POURSUITE DES BLANCS... LA MAJORITÉ DES INSURGÉS SUIVIRENT POUR RÉMETTRE EN ÉTAT LES RÉGIONS AINSI LIBÉRÉES...



... À EKATERINOSLAV, SEULS RESTÈRENT L'INFANTERIE DE L'ARMÉE ROUGE ET LE RÉGIMENT DE MITRAILLEURS DE JURGEN...



T'EN FAIS UNE TÊTE ! ?



IL YA DE QUOI ! CE MATIN, DES OFFICIERS BOLCHEVIKS SE SONT AMENÉS À LA CASERNE ET ONT EXIGÉ QUE MON RÉGIMENT LES SUIVE...

ILS AURAIENT DÙ REJOINDRE LES CAMPS DE L'ARMÉE ROUGE AVEC ARMES ET BAGAGES... LES GARS N'ÉTAIENT BIEN SUR PAS TRÈS CHAUDS... CRIS, MENACES, BREF ILS Y SONT ALLÉS. J'AI RÉUSSI À GARDER LES ARMES, COMME FAISANT PARTIE DU MATÉRIEL DE LA MARNOUTCHINA.



ET TOI ? TU N'AS PAS ÉTÉ INQUIÈTÉ ?

NON... ILS N'ONT PAS DÙ PENSER QUE JE PUISSE FAIRE PARTIE DE L'ARMÉE ROUGE... ÇA FAIT SI LONGTEMPS...



MAIS VOILÀ, CE SOIR J'APPRENDS QUE LES GARS ONT ÉTÉ DIRIGÉS VERS LE NORD... KIEV, JE PENSE... RÉORGANISATION... TU PARLES ! ON A VOULU LES GLOIGNER D'ICI LE PLUS VITE POSSIBLE, TOUT EN NOUS PRIVANT DE NOTRE SEUL SOUTIEN ARMÉ. TOUT ÇA NE M'É PLAIT QU'À MOITIÉ...



LES BOLCHEVIKS EURENT BIENTÔT LES MAINS LIBRES DANS TOUTE LA VILLE... MAIS CE NE FUT PAS LA RÉPRESSION VIOLENTE QUE CRAIGNAIT JURGEN. LES BOLCHEVIKS PRIRENT LES COMMANDES DE LA VILLE, TENTANT D'ÉLOIGNER LES COMITÉS... ET LES ÉQUIPES D'AGIT-PROP SE MULTIPLIÈRENT, INSTALLANT LEURS KIOSQUES...



... À TOUTS LES COINS DE RUE, DISTRIBUANT TRACTS, JOURNAUX, AFFICHES PAR MILLIERS... ILS ESSAYENT AINSI DE SUPPLANTER LES AUTRES MOUVEMENTS ET PARTICULIÈREMENT, LES MAKHNOVISTES ET LES ANARCHISTES...



QUELQUES JOURS PLUS TARD, À L'IMPRIMERIE...

DESOLÉ, MON VIEUX, MAIS ÇA N'EST PAS ACCEPTABLE!

JE CROYAIS QUE VOUS ÉTIEZ LIBERTAIRES, DONC TOLERANTS... JE VOIS QUE JE ME TROMPE ET QUE LE SECTARISME LE PLUS OUTRANCIER RÉGNE ICI EN MAÎTRE!

PAS DU TOUT! MAIS RÉFLÉCHISSEZ. VOUS AVEZ, VOUS, COMMUNISTES, DES JOURNAUX ET VOUS Y IMPRIMEZ CE QUE VOUS VOULEZ... NOUS N'AVONS AUCUN DROIT DE REGARD LÀ-DESSUS, D'ACCORD? ALORS, POURQUOI VOULEZ-VOUS QU'ON ACCÉPTE DES BOLCHEVIKES C'EST RE-

VOUS ÉTES GONFLÉS LES GARS! VOUS AVEZ VU VOS JOURNAUX?! IL N'Y A PAS PLUS SECTAIRE ET PARTISAN! IL Y A DES ERREURS À CHAQUE LIGNE ET PARFOIS, DES ARTICLES ENTIÈRS NE SONT QUE DE LONGS MENSONGES!

HUM... DE QUOI S'AGIT-IL?

AH JURGEN! CES MESSIEURS DU BUREAU POLITIQUE DE L'ARMÉE ROUGE PRÉTENDENT INSTALLER ICI DES GARS À EUX POUR CONTRÔLER "L'EXACTITUDE" DE NOS INFORMATIONS !!

VOUS ÉTES GONFLÉS LES GARS! VOUS AVEZ VU VOS JOURNAUX?! IL N'Y A PAS PLUS SECTAIRE ET PARTISAN! IL Y A DES ERREURS À CHAQUE LIGNE ET PARFOIS, DES ARTICLES ENTIÈRS NE SONT QUE DE LONGS MENSONGES!

ALLONS, ALLONS! IL N'EST PAS QUESTION DE ÇA À EKATERINOSLAU... C'ÉTAIT UNE SIMPLE... PROPOSITION MONNETE DE COLLABORATION... VOUS FAITES BIEN ENTENDU CE QUE BON VOUS SEMBLE! NOUS N'ALLONS PAS UTILISER LA FORCE POUR VOUS CONVAINCRE... MÊME SI NOUS LE POUVONS BIEN, BIEN... JE REVIENDRAI AVEC D'AUTRES PROPOSITIONS... A BIEN TÔT...

ET C'EST À NOUS QUE VOUS VENEZ FAIRE DES REPROCHES ET PLACER ICI DES "OBSERVATEURS"?! JE SAIS QUE DANS LES AUTRES VILLES VOUS AVEZ MIS LA MAIN SUR PRESQUE TOUTES LES ORGANISATIONS ANARCHISTES, MAIS N'ESSAYEZ SURTOUT PAS ÇA ICI! NOUS Y SOMMES PLUS FORT QU'AILLEURS... ET VOUS VOUS CASERIEZ "UTILIEMENT" LES DENTS! VU?

IL FAUT PUBLIER UN TRACT LADESSUS, METTRE EN GARDE LA POPULATION, MAIS SANS INSULTER LES ROUGES SI POSSIBLE!

ET VOILÀ DES MENACES QU'JE NE M'Y CONNAIS PAS!..

DES PROPOS TENDANCIEUX EN TOUT CAS IL FAUDRAIT COMMENCER À SE MÉFIER...

S'ILS NOUS ONT CONTACTÉS, POURQUOI N'AURAIENT-ILS PAS FAIT LA MÊME CHOSE DANS TOUTES LES ORGANISATIONS... DANS TOUTS LES COMITÉS?

LE LENDEMAIN, LE COMITÉ  
TIENT CONSEIL...

JE CROIS QUE C'EST  
MAL PARTI... LES  
BOLCHEVIKS S'AS-  
SURENT LE CON-  
TRÔLE DE TOUS  
LES ORGANISMES.  
SOUS PEU, ILS FE-  
-RONT LA LOI ICI!



C'EST ÇA QUI M'ÉTONNERAIT! LES ROUGES ONT  
LES FUSILS... ET NOUS, DU PAPIER! COMBAT  
INÉGAL, DONC PERDU D'AVANCE, NON? C'EST  
POURQUOI DE PROPOSE DE FAIRE REVENIR  
UNE PARTIE DE LA CAVALERIE DE MAKHNO!



ON A VU ÇA... TOUS LES COMITÉS  
ONT ÉTÉ VISITÉS... ET INTIMIDÉS.

ET NOS TRACTS?

ILS ONT ÉTÉ DISTRIBUÉS BIEN  
SÛR... LES GENS LES LISENT  
MAIS EST-CE QUE ÇA LES FE-  
-RA RÉAGIR?



POUR AVEC LA FORCE ARMÉE, APPUYER  
NOS IDÉES NOS THÉORIES? ÇA NE REN-  
-TRÉ PAS DANS NOS PRINCIPES, JURGEN...



POUR CONTRER LES BOLCHEVIKS!!  
IL N'EST PAS QUESTION D'UTILISER MAKHNO  
COMME UN ARGUMENT DE POIDS!. MAIS SA  
PRÉSENCE NOUS METTRA SUR UN PIED D'ÉGALI-  
-TÉ AVEC LES ROUGES... SI VOUS NE FAITES  
PAS ÇA, ON COURT TOUT DROIT À LA  
CATASTROPHE!



BON... SI LA CAVALERIE DE MAKHNO INCITE  
LES BOLCHEVIKS À LA PRUDENCE... C'EST D'  
ACCORD. TU IRAS, TOI, JURGEN. BON... VOYONS  
LES AUTRES PROBLÈMES...



LES BOLCHEVIKS! ILS SONT LÀ!  
ILS DEMANDENT À DÉBATTRE!

BEN... HEU... FAIS  
LES ENTRER...





ÇA N'ÉTAIT VRAIMENT PAS LA PEINE DE VENIR ARRÊTÉS !!

NOUS SOMMES DES RÉVOLUTIONNAIRES ! UN RÉVOLUTIONNAIRE DOIT ÊTRE TOUJOURS PRÊT À SE BATTRE ...



CONTRE NOUS...?

IL NE S'AGIT PAS DE CELA ... POUR L'INSTANT...



HIER, LE BUREAU POLITIQUE M'A ENVOYÉ ICI AVEC UN CAMARADE DÉLÉGUÉ ... NOUS AVONS CALMEMENT EXPOSÉ NOS VUES SUR LA SITUATION DE LA PRESSE DANS LA RÉVOLUTION ... VOUS N'AVEZ PAS VOU-LU NOUS ÉCOUTER, ET NOUS AVEZ MIS À LA PORTE ASSEZ BRUTALEMENT ... EN NOUS INSURJANT!



CE N'EST PAS VRAI... MAIS ENFIN... CONTINUEZ ...

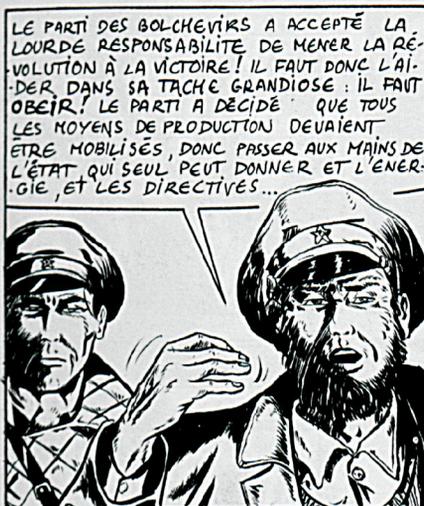


COMPRENEZ BIEN : NOUS SOMMES EN GUERRE !! CONTRE LES TSARISTES, LES CAPITALISTES, LES ANGLAIS, LES FRANÇAIS ET S'EN PASSE ! CONTRE LA RÉAC-TION INTERNATIONALE !

NOUS AUSSI !



VOUS AUSSI... PEUT-ÊTRE, ALORS ProuVEZ-LE ! NOUS VIVONS DES TEMPS EXCEPTIONNELS... IL FAUT DONC PRENDRE DES MESURES EXCEPTIONNELLES... LA RÉVOLUTION EST EN DANGER... TOUT POUR LA RÉVOLUTION !



LE PARTI DES BOLCHEVIKS A ACCEPTÉ LA LOURDE RESPONSABILITÉ DE MENER LA RÉVOLUTION À LA VICTOIRE ! IL FAUT DONC L'AIDER DANS SA TÂCHE GRANDIOSE : IL FAUT OBEÏR ! LE PARTI A DÉCIDÉ QUE TOUTS LES MOYENS DE PRODUCTION DEVAIENT ÊTRE MOBILISÉS, DONC PASSER AUX MAINS DE L'ÉTAT, QUI SEUL PEUT DONNER L'ÉNERGIE, ET LES DIRECTIVES...



CE N'EST PAS UNE RÉVOLUTION ÇA ! AU CONTRAIRE... PARCE QUE NOUS VIVONS DES TEMPS EXCEPTIONNELS, NOUS POUVONS ENFIN NOUS LIBÉRER DE TOUT, ET SURTOUT DE LA TUTELLE ÉCRASANTE DE L'ÉTAT ! TOUT LE MONDE DOIT POUVOIR CRÉER, DISCUTER... DOIT ENFIN POUVOIR CHOISIR !



AH, NE M'ENERVEZ PAS AVEC VOS SUBTILITÉS THÉORIQUES... VOUS NE COMPRENEZ PAS QUE SEUL L'ÉTAT, ET LE PARTI, ONT LE POUVOIR DE RÉUNIR TOUT LE MONDE, D'ÊTRE FORT, TRÈS FORT... ET DE GAGNER !



VOILA ! JUSTEMENT ! ÊTRE FORT, LA EST LÉHAL... SI TOUS ABANDONNENT TOUT POUVOIR, TOUTE DÉCISION, À L'ÉTAT, OU PIRE, À UN SEUL PARTI, IL NE RESTERA PLUS RIEN À L'INDIVIDU QUE SES RÊVES... ÇA SERA PIRE QU'AVANT !!



PIRE QU'AVANT ?! MAIS VOUS ÊTES BATTUS ?! UN ÉTAT FORT NOUS APPORTERA LA VICTOIRE ET PAR LÀ, LE BONHEUR, LA SÉCURITÉ, LA PROTECTION... C'EST CELA, "PIRE QU'AVANT" ?!

BREF... SOIT NOUS RENDONS L'IMPRIMERIE ET LE JOURNAL À L'ÉTAT, C'EST À DIRE À VOUS... ET TOUT VA BIEN, SOIT NOUS CONTINUONS À FAIRE "BANDÉ À PART" ET NOUS SOMMES CONSIDÉRÉS COMME DES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES...

VOILÀ... EN SIMPLIFIANT, C'EST ÇÀ... ET VOUS AVEZ UNE JOURNÉE POUR RÉFLÉCHIR...



PAS LA PEINE... C'EST NON!...

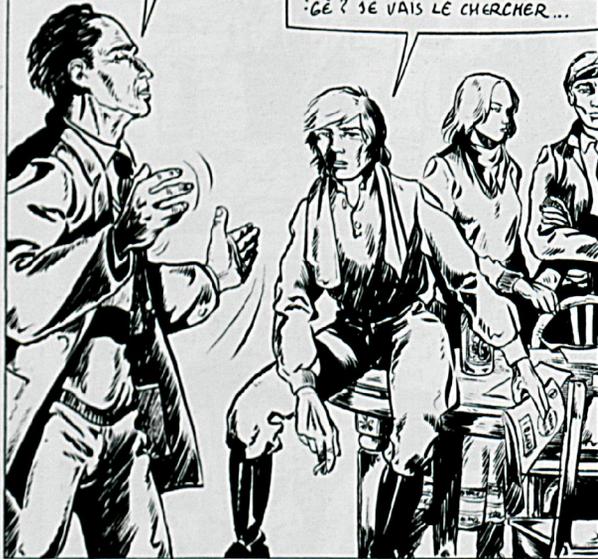
SANS RÉPONDRE, LES BOLCHEVIKS S'EN VONT RAPIDEMENT...

ON VA AU DEVANT DE SACRÉS ENNEMIS!.



ET ALORS? QU'AURAIS-DE DU FAIRE? ATTENDRE, DEMAIN... OU ACCEPTER?!

NON, BIEN SÛR... MAIS LE FAÏT EST LÀ! ENFIN... SI ÇA VA MAL, ON POURRA TOUJOURS FAIRE APPEL AU PEUPLE. QUAND À MAKHNO... RIEN DE CHANGÉ? JE VAIS LE CHERCHER...



PLUS QUE JAMAIS! IL REPRÉSENTE À PRÉSENT LA SEULE CHANCE DE CROIS...

D'ACCORD... JE PARS À L'INSTANT... MAIS PLUS VITE DE LE TROUVE PLUS VITE IL SERA ICI... SAVEZ-VOUS AU MOINS OÙ IL EST?



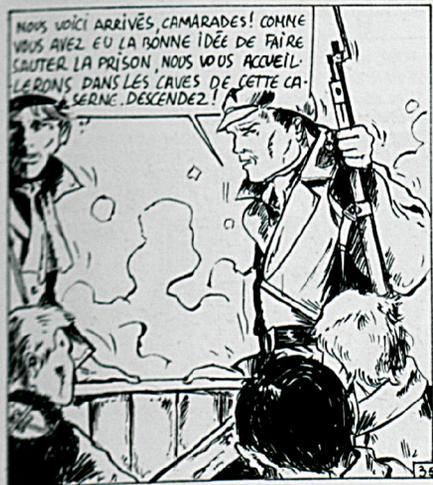
LES PERMISSIGNAIRES RÉCENTS DISANT QU'IL EST LÀ, ET QU'IL NE BOUGE PRATIQUEMENT PAS. ICI... VERS VELINKA-RODA... DISONS SOIXANTE KILOMÈTRES

EN NE PRESSANT, DEUX JOURS... TELEGRAPHIEZ-LUI, QU'IL M'ATTENDE AU MOINS...



BON, EN ROUTE. JE VOUS RAMÈNE LA COLONNE DE SECOURS DISONS... APRÈS-DEMAIN...









JAMAIS DE LA VIE!



RÉFLÉCHIS BIEN SÜRGEN... C'EST QUE TA VIE RISQUE D'ÊTRE COURTE JUSTEMENT... JE TE Laisse DIX JOURS... NE ME PRENDS PAS POUR UN BOURREAU. IL LA! RAMÈNE LE!



COMMENCE ALORS POUR SÜRGEN ET SES COMPAGNONS LA PENIBLE VIE EN CAPTIVITÉ... LES JOURNÉES S'ÉCOULENT, LONGUES ET MONOTONES, RYTHMÉES UNIQUEMENT PAR LES APPELS, LES FOUILLES, LE REPAS ET L'EXTINCTION DES FEUX... AU DÉBUT, LES PRISONNIERS DISCUTAIENT, CHANTAIENT, MAIS BIENTÔT...

UNE LOURDE FATALITÉ S'ABÂT SUR LE GROUPE, DIX JOURS QU'ILS N'ONT VU L'EXTÉRIEUR, DIX JOURS SANS NOUVELLES, AFFAIBLIS, PERÇUS PAR LE FROID, ILS ATTENDENT RÉSIGNÉS QU'ON LES RAMÈNE À LA VIE. ET, CE 10<sup>e</sup> JOUR:



DÉBOUT! RANGEZ-VOUS CONTRE LE MUR! LE TRIBUNAL RÉVOLUTIONNAIRE DE LA 12<sup>e</sup> ARMÉE CONSIDÉRANT L'ACTIVITÉ TERRORISTE ET LES MENÉES CONTRE RÉVOLUTIONNAIRES DES MEMBRES DES PARTIS ANARCHISTES, CONDAMNE LES PRISONNIERS À LA MORT.

LE TRIBUNAL A ÉTABLI UNE LISTE... LA SENTENCE ÉTANT APPLICABLE DE SUITE, LES PERSONNES QUÉ JE VAIS APPELER DOIVENT SORTIR DE LA CELLULE POUR ÊTRE ENMÉNÉES ET PASSÉES PAR LES ARMES...!



COMMENT?! ASSASSINS! VOUS N'AVEZ PAS LE DROIT! C'EST UN CRIME!

NOUS N'AVONS MÊME PAS EU DE PROCÈS! BOURREAUX! NOUS REFUONS!!



DÉS CRIS DE PROTESTATION S'ÉLÈVENT DE TOUTES LES CELLULES AU FUR ET À MESURE DE L'AVANCE DU FUNÉRAIRE CORTÈGE. FINALEMENT, L'ÉCHO D'UNE SALVE DÉFUSILS PLONGE LE BÂTIMENT DANS UN SILENCE SINISTRE.



ET C'EST À PEINE UNE HEURE PLUS TARD QUÉ LE GARDE APPELLE SÜRGEN À SE RENDRE AU BUREAU DU COMMISSAIRE DU PEUPLE...





... ET TOI... QUE PENSES TU QU'ON VA FAIRE DE NOUS?

MH ? NOUS SERONS CERTAINEMENT FUSILLÉS...

... ÇA N'A PAS L'AIR DE T'ÊMOUVIR BEAUCOUP !



OH MOI, J'AI DÉJÀ ÊTÉ CONDAMNÉ DEUX FOIS À MORT, ON PREND L'HABITUDE !



HA HA ! TRÈS DRÔLE ! J'APPRECIÉ... C'EST DE L'HUMOUR RUSSÉ ?!



MAIS C'EST VRAI... LA 1<sup>È</sup> FOIS, C'ÉTAIT AVANT LA GUERRE... J'ÉTAIS AVEC MAKHNO, A GOULAI-POLE, ON AVAIT PROJETÉ UN ATENTAT, TRAHIS, LIURÉS, NOUS FÔMES CONDAMNÉS À MORT... PUIS GRACIEUSEMENT EN RAISON DE NOTRE JEUNE ÂGE, 2 ANS DE BAGNE, PUIS VERSÉS À L'ARMÉE EN 14.

OUI... ÇA VA... ET MAKHNO, TU AS DES NOUVELLES TOI ? QUE FAIT-IL ?



... MAKHNO ESSAÏE DE SURVIVRE... SON ARMÉE EST RÉDUITE À UNE BANDE, MAIS PARTOUT, DE PETITS GROUPES SE FORMENT ET TOUS SE RÉCLAMENT DE LA MAKHNOÛTCHINA... MAKHNO A DEVANT LUI LES RESTES DE L'ARMÉE BLANCHE EN DÉROUTE QU'IL ESSAÏE DE RÉJETER LE PLUS LOIN POSSIBLE. DERRIÈRE LUI, L'ARMÉE ROUGE, QUI BIEN QU'IL NE LE COMBATTANT PAS OUVERTEMENT, RESTE UN DANGER. MAKHNO DOIT CONSTAMMENT NAVIGUER ENTRE LES DEUX... ATTAQUER L'UN, SE CACHER DE L'AUTRE !..



TOUT ÇA RISQUE DE DURER LONGTEMPS... AH, DÛRGËN, S'AI VU NATALIA...



ELLE SE REPOSE À GOULAI-POLE, OÙ ELLE SE RETAPE... ELLE SE DEMANDAIT OÙ TU ÉTAIS ET POURQUOI TU NE VENAIS PAS. SI ELLE SAVAIT... ELLE TE SALUE... ET T'ATTEND...

ТАІСТОІ ГРИЧКА ! ТАІS-ТОІ !

ET LES JOURNÉES S'ÉCOULENT, ABRUTISSANTES DE MONOTONIE. CHAQUE NUIT, LES GARDÉS APPELLENT 5 OU 10 NOMS... ON NE POUVAIT SAVOIR SI C'ÉTAIT POUR ÊTRE FUSILLÉS OU INTERROGÉS AU MATIN. CERTAINS PRISONNIERS REVIENNENT EN SANG... ET D'AUTRES NE RÉAPPARAÎSENT JAMAIS...



MAIS LA SALLE NE DÉSEMPLIT PAS AU CONTRAIRE CHAQUE JOUR ARRIVE UNE NOUVELLE FOURNÉE... ICI, ON NE SAIT RIEN. L'ATTENTE EST PÉPETUELLE...



LES PLUS CONFIANTS CROIENT EN UNE SODAÏNE CLÉMENTE DES BOLCHEVİKS, D'AUTRES PENSENT QUE MAKHNO VIENDRA LES DELIVRER, BEAUCOUP NE CROIENT PLUS À RIEN. QUELQUES PRISONNIERS SONT DES BOLCHEVİKS, SOIT QU'ILS AIENT REFUSÉ D'OBÉIR À UN ORDRE, SOIT QU'ILS ÉTAIENT EN DÉSACCORD AVEC LE COMMISSAIRE POLITIQUE. ILS PARLENT DES ÉVENEMENTS EXTERIEURS, DE L'IMPLACABLE REPRESSION DES TUERIES, DES FUSILLADES, PARFOIS DE MAKHNO...

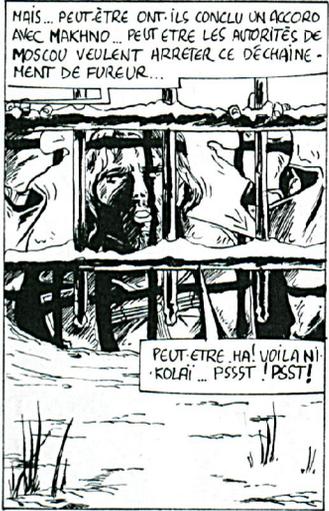




AINSI, SANS FAITS NOTABLES, UN MOIS, UN TRÈS LONG MOIS S'ÉCOULE...

TU AS REMARQUÉ? SEPT JOURS QU'ILS N'ONT FUSILLÉ PERSONNE. TU CROIS QUE LA SITUATION S'AMÉLIORE?...

JE NE SAIS PAS JÜRGEN. CA NE VEUT RIEN DIRE AVEC EUX... IL NEIGE ENCORE... DEHORS.



MAIS... PEUT-ÊTRE ONT-ILS CONCLU UN ACCORD AVEC MAKHNO... PEUT-ÊTRE LES AUTORITÉS DE MOSCOU VEULENT ARRÊTER CE DÉCHAÎNEMENT DE FUREUR...

PEUT-ÊTRE HA! VOILANI KOLAI... PSSST! PSSST!

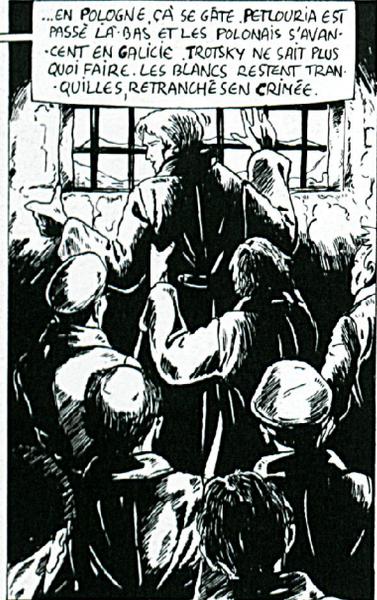


NE PARLEZ PAS SI FORT... VOUS ALLEZ NOUS FAIRE REMARQUER!

DES NOUVELLES?



...MAKHNO ET VOS CAMARADES SONT TOUJOURS INSATISSABLES, MAIS ON LES VOIT PARTOUT. LEURS RANGS GROSSISSENT LE 34. DE CHEZ NOUS EST PASSÉ CHEZ EUX. L'ÉTAT-MAJOR AVRAIMENT DU MAL A CAMOUFLER LES DÉFAITES QUE SUBIT L'ARMÉE ROUGE...



...EN POLOGNE, ÇA SE GÂTE. PETLOURIA EST PASSÉ LA-BAS ET LES POLONAIS S'AVANÇENT EN GALICIE. TROTSKY NE SAIT PLUS QUOI FAIRE. LES BLANCS RESTENT TRANQUILLES, RETRANCHÉS EN CRIMÉE.



ICI, PLUS DE CHARBON, PRESQUE PLUS DE BLÉ. C'EST CALME, MAIS PAS POUR LONGTEMPS... LA POPULATION ÉNERVÉE. HIER, UN COMMISSAIRE EST ENTRÉ DANS UN IMMEUBLE POUR REQUISITIONNER JE NE SAIS QUOI... IL EST RESORTI EN CALEÇON, BATTU À MORT... AH, JE CROIS QUE VOUS AUREZ DU THÉ CE SOIR, ET DEMAIN... UN OFFICIER. SILENCE!

MERCI CAMARADE! À DEMAIN...



15 - 300R CALME. LE RÉGIME S'EST AMÉLIORÉ. IL YA EU DU THÉ, DU TABAC, VISITE MÉDICALE, DOUCHE, BARBIER, LE TOUT SANS EXPLICATIONS...

CE THÉ EST MÉDIocre, MAIS IL NE PARAÎT ÊTRE LE MEILLEUR AJ DEPUIS LONGTEMPS

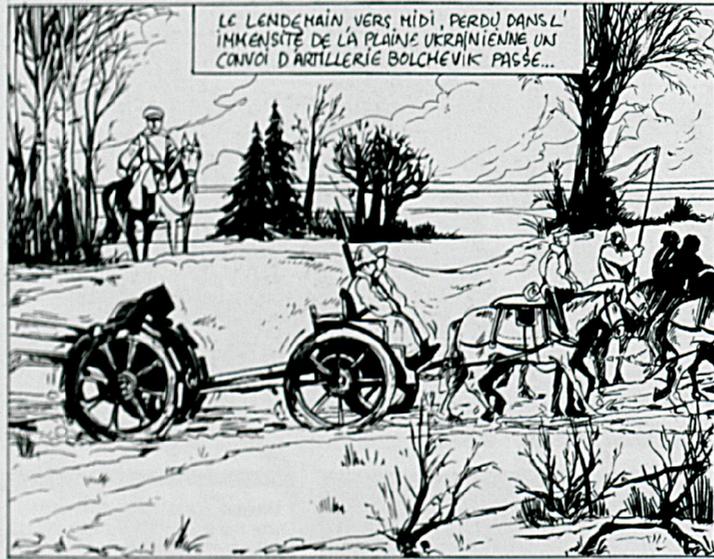


...LES PRISONNIERS AVAIENT TOUS ESPÉRÉ. ET PUIS, UNE NUIT GLACIALE DE FÉVRIER, ON ENTENDIT LE PAS SINISTRE DES GARDÉS DANS LA COULOIR S'ARRÊTER DEVANT LA LOURDE PORTE DE FER QUI S'OUVRIT BIEN TÔT...



JÜRGEN BUSCH! GRIGORI MAMENOFF!





LE LENDEMAIN, VERS MIDI, PERDU DANS L'IMMENSITÉ DE LA PLAINE UKRAÏNIENNE UN CANON D'ARTILLERIE BOLCHEVIK PASSE...



... ET, SANS HÂTE, CONTINUE SON CHEMIN SUR CETTE ROUTE SECONDAIRE



... ILS SONT PARTIS?

OUI... ON NE LES VOIT PLUS ON PEUT Y ALLER!

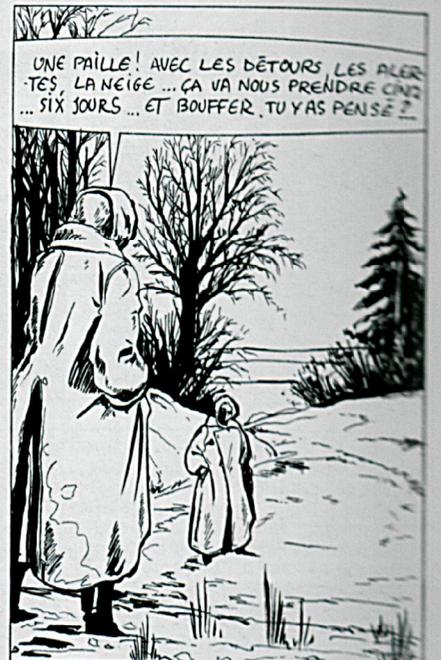


ÇA NE PEUT PAS CONTINUER, DEPUIS HIER NOUS SOMMES CACHÉS... NOUS N'AVANÇONS PAS!



JE SAIS... ET TU ES GÊLÉ, ET TU AS FAIM. MOI AUSSI! MAIS NOUS NE POUVONS PAS NOUS PERMETTRE DE CROISER DES ROUGES, NOUS N'AVONS AUCUN PAPIER...

EN TOUS CAS, UNE CHOSE M'INQUIÈTE, NOUS N'AVONS VU QUE DES BOLCHEVIKS, ET QUI SE DÉPLAÇAIENT À LEUR AISE DANS LA RÉGION. OÙ SONT LES NOTRES?



UNE PAILLE! AVEC LES DÉTOURS LES ALÉATOIRES, LA NEIGE... ÇA VA NOUS PRENDRE CINQ... SIX JOURS... ET BOUFFER, TU Y AS PENSÉ?



JE NE SAIS PAS PLUS QUE TOI OÙ PEUT ÊTRE LA SITUATION, MAIS SI ON VEUT SAVOIR QUELQUE CHOSE, IL YA UN RENDEZ-VOUS UNIQUE : GOUAI-POLE, ET ON Y VA!

COMBIEN?

MHM?... 120 KMS...



QU'EST-CE QUE TON ESTOMAC SE RASSURE, ON TROUVERA BIEN QUELQUE CHOSE À GRAPPILLER, À PROXIMITÉ DES VILLAGES, ET...

TAÏS TOI! REGARDE DEVANT!



MERDE... ON LES A PAS VU ARRIVER CEUX-LÀ... PLUS QUESTION DE FUIR... PASSONS LE PLUS CALMEMENT POSSIBLE...



... SALUT CAMARADES!



QU'EST CE QUE VOUS FAITES SI EN ARRIERE? VOUS ETES DES TRAINARDS... OU PLUTOT DES DE... SERTEURS! VOS PAPIERS!



LES VOICI! A TOI JURGEN!



HÉ! VOUS DEUX! VEVEZ VOIR ICI!

AÏÉ... COINCÉS...



NOS PAPIERS? CERTAINEMENT



OH BIEN PETITS FRÈRES... LES ROLES SONT INVERSÉS... MERCI POUR L'ÉQUIPEMENT...

ALLEZ VIENS GRIGORI, MIEUX VAUT NE PAS TRAÎNER... PARTONS...



PAW!  
PAW!  
PAW!



MAIS, T'LES AS...? POUR QUOI?

MAIS ILS NOUS AURAIENT SIGNALÉS AU PROCHAIN GROUPE

N'EMPÊCHE... T'ES BIEN EXPÉDITIF...



BAH! C'ÉTAIT DES DOUCHEVKS...

ET EN PLUS BIEN SECTAIRE!!

OUI... AVANT LA TABLE, JE L'ÉTAIS SANS DOUTE MOINS.



BON... ÇA VA. DIS TU AS REMARQUÉ, LES ROUGES...

... OUI, C'ÉTAIENT DES CHINOIS... TU TE DEMANDES PEUT-ÊTRE CE QU'ILS VIENNENT FAIRE ICI. IL YA TOUJOURS EU DES CHINOIS, DES MONGOLS EN RUSSIE...



ENFIN... JE VEUX DIRE DANS L'EMPIRE DU TSAR, MAIS CE QUI EST ÉTRANGE, C'EST QU'ILS ONT TOUJOURS COMBATTU À LEURS FRONTIÈRES ET ILS NE DOIVENT PAS MANQUÉ DE BOULOT EN CE MOMENT ALORS, CE QU'ILS VIENNENT FAIRE?.



ON VERRA... POUR L'INSTANT SOYONS CONTENTS; CES CHEVAUX VONT NOUS MENER À GOULAI-POLE CINQ FOIS PLUS RAPIDEMENT..!

... SANS AVOIR ÉTÉS INQUIÉTÉS. JURGEN ET GRIGORI ARRIVENT LE SOIR EN VUE D'UN VILLAGE...

... LA NUIT TOMBE... ARRETONS NOUS ICI, NOUS FERONS LE RESTE DU CHEMIN DEMAIN. LES CHEVAUX DOIVENT SOUFFLER.

QUOI ? C'EST INSENSÉ. NOUS NE SOMMES PLUS QU'À 40 KMS DE GOULAI-POLE. CONTINUONS PLUTÔT DE NUIT... C'EST BIEN LE MOMENT DE SE SOCCIER DES CHEVAUX !

... JURGEN... NOUS SOMMES EN UKRAÏNE ICI. NOUS SOMMES NÉS AVEC NOS CHEVAUX... ILS SONT PLUS IMPORTANTS QUE TOUT ICI. CES BÊTES SONT FOURBES. IL LEUR FAUT DORMIR, MANGER. DE TOUTE FAÇON, UNE MONTURE FATIGUÉE N'EST D'AUCUNE UTILITÉ POUR LE CAVALIER, ET C'EST MÊME UN DANGER !



DIS DONC... IL N'Y A RIEN QUI TIENNE DEBOUT ICI !

TOUT EST EN RUÏNE... DEPUIS PAS TELLEMENT LONGTEMPS... J'AI BIEN PEUR DE COMPRENDRE CE QUI S'Y EST PASSÉ...



EX PÉDITION POSITIVE DES BOLCHEVIKS... CE VILLAGE A DU AIDER OU SOUTENIR MAKHNO... COMME L'A VAIT RACONTÉ LE GARDE...



NOUS SOMMES FIXÉS. ENTRE MAKHNO ET L'ARMÉE ROUGE, C'EST TOUJOURS LA GUERRE. SE FAIS LE TOUR DU VILLAGE... À TOUT MASARD...



AAHAAA!



JURGEN QU'Y A-T-IL ? RÉPONDS !



... RIEN... ÇA VA... C'EST LE CHOC... RE... REGARDE ÇA !



QUELLE HORREUR! MAIS QUI A BIEN PU?  
LES ROUGES! CE SONT LES ROUGES!



COMMENT EN SONT-ILS ARRIVÉS À COMMETTRE  
DES ATROCITÉS PAREILLES? C'EST IMPEN-  
SABLE! ILS SONT DEVENUS FOUS! QU'ILS  
NOUS FUSILLENT NOUS LEURS ALLIÉS, C'EST  
DUR À ADMETTRE, MAIS NOUS SOMMES  
SOLDATS, ÇA SE COMPREND... MAIS  
CES VILLAGÉOIS... CES FEMMES...



...ET MÊME DES GOSSES, GRIGORI... LES  
ROUGES ONT LANCÉ LA TERREUR SUR  
LA RÉGION... LA TERREUR... C'EST PLUS  
QUÉ LA GUERRE... MAIS ILS PIERONT,  
ILS PIERONT CHER POUR CE CHARNIER!



GRIGORI ET JÜRGEN RE PRENNENT LEUR  
ROUTE LE LENDEMAIN, AVANÇANT PRO-  
-DÈMMENT, S'ÉLOIGNANT DE GOULAI-POLE  
CERTAINEMENT AUX MAINS DES ROUGES.



DES VILLAGES EN RUINES, DES FILES DE  
CADAVRES ADOSÉS À UN MUR, UN TAS  
INFORME DE CORPS BRÛLÉS... PARFOIS  
UN BATAILLON ROUGE FAUCHÉ LE LONG  
DE LA ROUTE... OU UN GROUPE MAKHNO-  
-VISTE... DE NOUVEAU UN VILLAGE MAR-  
-TYRISÉ... QUELQUES MORTS GELÉS...

ILS AVANÇENT EN SILENCE, N'A-  
-YANT RIEN À SE DIRE, ET LEURS  
YEUX SEULS RÉFLÈTENT TOUTE  
L'HORREUR QU'ILS TRAVERSANT.

MARCHANT ENCORE LA NUIT, TOU-  
-JOURS VERS LE SUD QUAND...



LÀ-BAS! TU VOIS CE  
VILLAGE... IL EST INTACT  
...ET HEUREUSEMENT!

C'EST MON VILLAGE... LÀ VIVENT  
MES PARENTS, MES FRÈRES ET SOE-  
-URS... C'EST LÀ QUE JE VOULAIS AL-  
-LER, ET DE N'OSAIS PENSER À CE  
QUE NOUS ALLIONS TROUVER... DE  
SUIS TOUT DE MÊME BIEN SOULA-  
-GÉ... BON... ALLONS-Y!



DOUCEMENT GRIGORI... SI LE VILLAGE  
EST INTACT, C'EST PEUT-ÊTRE QUE LES  
GARDES ROUGES SONT CANTONNÉS...

ON NE VOIT RIEN... MAIS TU AS RAI-  
-SON... AVANÇONS PAR LES CHAMPS,  
NOUS REJOINDRONS LES JARDINS.





...VOILÀ... ÇA, C'EST MA MAISON... DEUX ANS PRESQUE QUE JE N'Y SUIS VENU... RIEN N'A CHANGÉ MAIS J'ESPÈRE QUE LES MIENS SONT TOUS LÀ...



... RIEN... PAS DE LUMIÈRE... RE... JE RECOMMENCE...



QUI EST-LÀ? QUI FRAPPE!! RÉPONDEZ!



NE CRIEZ PAS AINSI! C'EST GRIGORI!!

GRIGORI? GRIGORI QUI?...

GRIGORI ALEXANDROVITCH!



GRICHKA!! C'EST GRICHKA!



MAIS ENTRE DONC MON PETIT! HO! REVEILLEZ-VOUS TOUS, C'EST GRICHKA! GRIGORI ALEXANDROVITCH EST REVENU! VIENS PETIT VIENS, TON AMI AUSSI, LA... HA!



GRICHKA! MON GRICHENKA!



BONJOUR MÈRE... ALODS? OLLIA ET NASSIA VONT... ELLES BIEN?

HAÏS OUI... ELLES DORMENT, JE VAIS LES RÉVEILLER...

NON, LAISSE DORMIR LES PETITES ENCORE UN PEU... ET ALIOCHA?...



ALIOCHA... LE SEIGNEUR A RAPPELÉ NOTRE ALEXIS AUPRÈS DE LUI... SIX MOIS...

LE SEIGNEUR? LES BLANCS OU LES BOLCHEVIKS?!



LES BLANCS, LES ROUGES, QUELLE IMPORTANCE? NOUS N'AVONS QUE DU MALHEUR DEPUIS TROP LONGTEMPS! DÉJÀ MITIA, PERDU À LA GRANDE GUERRE... ET LA RÉVOLUTION PROMETTANT LE BONHEUR À TOUS... MAIS NOUS, PAUVRES GENS N'AVONS REÇU QUE LE MALHEUR!



ET LES BLANCS SONT VENUS, TUANT DIX GARS DE CHEZ VOUS... ET MAKHOEST EST VENU, TUANT LE POPE LE SEIGNEUR, LES AGENTS, LES SOLDATS ET LES ROUGES SONT VENUS, TUANT VINGT GARS D'ICI ET LA MÈRE MELOUNINE... ET ALIOCHA... ET TOI? QUAND TOMBERAS-TU? AH! DIEU A BIEN ABANDONNÉ LA RUSSIE!!



TU SAIS, PETITE MÈRE DIEU N'EST POUR RIEN LÀ-DANS... NOUS...

GRICHKA... PAS DE POLITIQUE UN JOUR COMME CELUI-CI. ON SAIT QUE MAKHNO A RAISON, MAIS LE TRIBUT EST LOURD... BUVONS PLUTÔT, ET RACONTE-NOUS...



... CE FUT UNE JOURNÉE DE PAIX, ON BUT, ON MANGEA, ON DISCUTA, ET POUR LA PREMIÈRE FOIS DEPUIS LONGTEMPS, ON RIT DE BON CŒUR... CALMÉ DANS LA TOURMENTE...



TROIS JOURS PLUS TARD... ALORS FILS, QUE COMPTES TU FAIRE ? PARTIR DEMAIN ? RESTE TE RÉPOSER QUELQUES JOURS ENCORE

HE, OUI... CE SERAIT TENTANT... MAIS NOUS FINIRIONS PAR VOUS ATTIRER DES HISTOIRES, NOUS REPAR- PAR- TIRONS BIENTÔT...



... DE MAIN PEUT ÊTRE, YAT-IL DEUCOUP DE ROUGES DANS LE COIN ? ET SAIT-ON OÙ EST L'ARMÉE DE MAKHNO ?

DES ROUGES, IL Y ENA COMME SI UNE VACHE ENCHAÎT... ILS PASSENT ET DEMANDENT APRÈS MAKHNO. NOUS ON NE SAIT RIEN... ET C'EST LUI QUI PASSE ET DEMANDE APRÈS EUX.



ON LUI INDIQUE... IL VA ET DÉTRUIT LE RÉGIMENT ROUGE... ET DISPARAIT ON NE VA PAS A MAKHNO, C'EST LUI QUI TE TROUVE... DIABLE D'HOMME, ...SI J'AVAIS TON ÂGE ! AH!



AINSI, DEUX JOURS PLUS TARD, GRIGORI ET JURGEN REPARTENT VERS VASSIOPOL, OÙ L'ON AURAIT LU MAKHNO

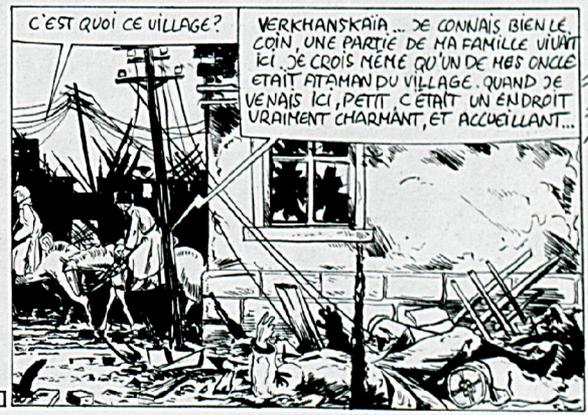


... MAIS LÀ, RIEN. LES DEUX CAVALIERS BATTENT LA RÉGION SANS SUCCÈS. IL EST VRAI QU'ON NE PARLE PAS À DEUX INCONNUS ARMÉS...



ÇA VA DURER LONGTEMPS CE CACHE-CACHE. IL FAUDRAIT SE DÉCIDER À LE TROUVER S'ENAI MARRE MOI...

RÉJOUIS TOI, IMAGINE PU TÔT L'ÉTAT D'ESPRIT DES BOLCHEVIKS !



C'EST QUOI CE VILLAGE ?

VERKHANSKAÏA... JE CONNAIS BIEN LE COIN, UNE PARTIE DE MA FAMILLE VIVAIT ICI. JE CROIS MÊME QU'UN DE MES ONCLES ÉTAIT ATAMAN DU VILLAGE. QUAND JE VENAIS ICI, PETIT, C'ÉTAIT UN ENDROIT VRAIMENT CHARMANT, ET ACCUEILLANT...



LÈVE LES PATTES MON GROS, OU JE FAIS UN TROU DANS TA SALE TÊTE DE BOLCHEVIK !!



GARDEZ LA POSE ! ATTENTION ! ET DESCENDEZ DE CHEVAL !!



... ALLEZ, ÇA VA KOURILENKO ! J'AI RE-  
CONNU TON HORRIBLE VOIX ! ABASSE  
TON ARME ET FETE PLUTÔT LE RE-  
TOUR DE TES VŒUX AHIS !



GRIGORI ? NON ?! C'EST BIEN  
TOI... ET LA LE PETIT JÜRGEN !  
ON VOUS CROYAIT TOUTS DEUX MORTS !



... ÇA ALORS ÇA ALORS ! MAIS VENEZ,  
ENTREZ VITE !.. ON N'A PAS GRAND CHOSE  
À MANGER, MAIS IL YA DUTHE... VOÛRI,  
STEPAN, EMMENEZ LES CHEVAUX, EFFACEZ  
LES TRACES... ALLEZ, VENEZ...



... QUELLE AMBIANCE...  
VOUS FAITES UNE GUEULE, ÇA  
N'A PAS L'AIR D'ALLER FORT.



ET POURQUOI VEUX TU QUE ÇA  
AILLE ? TU ABUS LA RÉGION ?

J'AI VU, OUI...



ET ENCORE, LA TU NE VOIS QUE LE RÉ-  
SULTAT EN FAIT... IL AURAIT FALLU TOUT  
VIVRE... ET TU NOUS COMPRENDRAS...  
PAS DE QUOI RIRE VRAIMENT... AH ! JE  
ME RAPPELLERAI TOUJOURS LE JOUR  
OÙ ILS SONT ENTRÉS À GOULAI-POLE !



ALORS C'ESTURAI... GOULAI-POLE EST INVESTIE !..

... HO, GOULAI-POLE A CHANGÉ DIX FOIS DE MAIN DEPUIS JAN-  
VIER... MAIS CE FUT LA PREMIÈRE FOIS LA PLUS TERRIBLE  
... À L'AUBE, DES CENTAINES DE CAVALIERS CHINOIS PÉNÉ-  
TRÈRENT PAR SURPRISE... ILS ARRACHÈRENT TOUTS  
LES HABITANTS DES LOGIS ET LES RASSEMBLÈRENT SUR  
LA PLACE À COUPS DE CROSSE... ILS FIRENT UN TRI ALORS...



LES FAMILLES DES INSURGÉS MISES  
À L'ÉCART... LES JEUNES FUSILLÉS  
LES MAISONS INCENDIÉES, LES FER-  
MES RASÉES, PILLÉES, LES GENS  
BATTUS À COUPS DE CRAVACHE...  
C'ÉTAIT... INIMAGINABLE...

BIEN SÛR... DE COM-  
PRENDS... ALORS?  
QU'AVEZ VOUS FAIT?

ON A EU DU MAL À RÉAGIR... NOUS ET-  
IONS DISPERSÉS, AFFAIBLIS... UN GARS  
SUR TROIS ÉTAIT AU LIT, MAKHNO  
LUI MÊME, CLOUÉS PAR LE TYPHUS  
QUI FAISAIT RAGE... ET BEAUCOUP SONT  
MORTS CES JOURNÉES...



...MAIS NOUS NOUS SOMMES RESSAISIS... ET REGROUPÉS... EN  
TROIS UNITÉS QUI OPÈRENT DISTINCTÈMENT, CHAQUE UNI-  
TÉ DIVISÉE EN SEPT GROUPES COMME CELUI-CI... TU VOIS  
NOUS LUT- TONS DE LA MÊ- ME MANIÈRE QU'EN IS



QUAND NOUS COMBATTONS  
CONTRE LES BOCHES... HO!  
PARDON JURGEN!..

YA PAS DE MAL  
KOURILENKO...



HA! VOILA SIMON QUI RE-  
VIENT AVEC SA PATROUIL-  
LE... HO! SIMON!

UN DÉTACHEMENT DE 800 ROUGES  
SE REND À TCHERNOVOÏE... IL YA  
DES CARRIOLES QUI SEMBLENT  
TRANSPORTER DES ARMES, MAIS  
LA TROUPE NE SE DIRIGE PAS VERS  
ICI... ELLE PASSERA À CÔTÉ...



TU ES FOU! NOUS SOMMES  
DEUX-CENTS À PEINE!

ET ALORS!  
FAUT-IL ATTENDRE QUE NOUS SOYONS  
À ÉGALITÉ?! CE SONT DES FANTAS-  
MES... PFF! ET PUIS, IL YA DEUX DI-  
VISIONS QUI NOUS TAQUINENT... IL  
FAUT LES MARCELER, LES RÉDUIRE

NOUS LES ATTAQUERONS QUAND MÊME! ET DE SAIS OÙ! A-  
VANT D'ARRIVER À TCHERNOVOÏE, IL YA UN PETIT EN-  
DROIT IDÉAL POUR UNE EMBUSCADE! MAIS EUX, BIEN  
SÛR, NE LE SAVENT PAS... APPELLE LES HOMMES, ON Y VA!



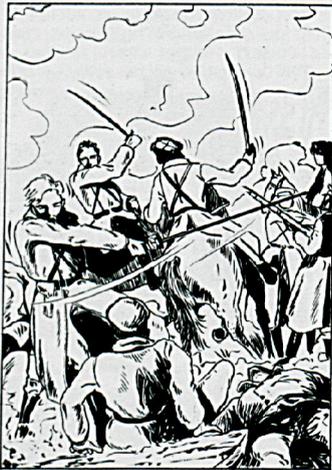
ET UNE HEURE PLUS TARD, LE PLAN  
DE KOURILENKO EST MENÉ À BIEN.

CHAAARGE-ÉZ!!



HA HA HA!  
SABREZ PETITS FRÈRES!  
SABREZ!!





ARRÊTEZ NOTRE DIEU ! ARRÊTEZ, VOUS VOYEZ BIEN QU'ILS SE RENDENT TOUS !



KOURILENKO ! DIS LEUR DE CESSER LE FEU !



HA OUI... JE VAIS ESSAYER, MAIS TU SAIS... ILS M'ÉCOUTENT DE MOINS EN MOINS, J'AI DU MAL À LES STOPPER

CESSEZ LE FEU LES GARS ! REGROUPEZ-MOI CES PETITS SOLDATS ! COMME D'HABITUDE : LES OFFICIERS D'UN CÔTÉ, LES SIMPLES SOLDATS DE L'AUTRE !



...TOUT LE MONDE A BIEN CHANGÉ... TU AS VU AVEC QUELLE CRUAUTÉ LES INSURGÉS SE BATAIENT ? IL Y AVAIT UNE SORTIE D'EXACTATION DE PLAISIR... COMME DANS N'IMPORTE QUELLE ARMÉE !



J'AI VU ÇA OUI... MAIS ÇA SE COMPREND EN ENTENDANT LE RÉCIT DES EXACTIONS BOLSCHÉVIQUES DANS LA RÉGION. DANS CHAQUE VILLAGE DE CHACUN DES INSURGÉS...

MAIS ÇA NE SE DÉFEND PAS ! RÉGARDE KOURILENKO ET LES OFFICIERS : À QUOI DOUVENT-ILS ?



BON ! Y'AT-IL DES COMMISSAIRES PARMI VOUS ? Y'EN AT-IL DE LA TCHÉKA ? TOI ? TOI ? QU'ASTU À DIRE !!



MAIS RÉPONDEZ !!





KOURILENKO, CE SOLDAT VOUDRAIT... HEU... TE DIRE UN MOT...



CELUI-LÀ, CELUI-LÀ ET LUI, ILS ONT PARTI DE LATCHÉKA! ILS DOIVENT ASSURER UNE MISSION SECRÈTE! NOUS DEVONS JUSTE LES ACCOMPAGNER JUSQU'À TCHERNOVOÏE... NE NOUS FUSILLEZ PAS! NOUS SOMMES DES SIMPLES SOLDATS! NOUS NE VOULONS PAS CE QUI SE PASSE KI... Pitié!



RELÈVE-TOI, CAMARADE... NOUS N'AVONS JAMAIS FUSILLÉ LES SOLDATS! ALLER, FOUS LE CAMP. BON, VOUS TROIS, VENEZ À PART... SIMON! OCCUPE-TOI DES OFFICIERS... MÉTHODE HABITUELLE... BON... À NOUS LATCHÉKA!



REFLECHISSEZ VITE. OU VOUS NOUS DITES TOUT DE SUITE L'OBJET DE VOTRE MISSION... OU ON VOUS PRÉPARE QUELQUE CHOSE DE SALE... QUI VOUS FERAIT PARLER, DE TOUTE FAÇON!



HAAAAH!  
HA-A-AAH!



JE DISAIS, DE VOUS LAISSER CINQ MINUTES... APRÈS!!

KOURILENKO! QU'EST CE QUE ÇA VEUT DIRE?! LES OFFICIERS ROUGES ONT ÉTÉ SABRÉS! A FROID, PAR NOS HOMMES! ÉGORGÉS COMME DES MOUTONS! C'EST TOI QUI A DONNÉ CET ORDRE?



C'EST MOI! OUI, COMME À CHAQUE FOIS... ON NE FUSILLE PLUS, ON SABRE... ÉCONOMIE DE CARTOUCHES... JE SAIS QUE C'EST DUR, MAIS C'EST LA GUERRE! NE TE MÊLE PAS DE ÇA!



QUOI? COMMENT PARLES-TU? JE REGARDERAI À ÇA SI JE LE VEUX! DE PUIS QUAND NOS HOMMES SE CONDUISENT ILS COMME DES BOUCHERS?!



DEPUIS QUE LES BOLCHEVIQUES SONT DES ASSASSINS! ET MÊME CE QUE TU DIS EST FAUX... NOS HOMMES SONT PAREILS... SEULE LA MÉTHODE D'EXECUTION A CHANGÉ. PENSES À LEURS MÉTHODES À EUX... PENSES-Y ET CHOISIS!.



HA SÜRGEN! LA RÉVOLUTION EST UNE BELLE CHOSE, MAIS LE CHEMIN QUI MÈNE À LA VICTOIRE PARAÎT BIEN SALE... AT-ON JAMAIS VU UN COMBAT PLEIN DE FLEURÉTTES? ET MAINTENANT, ON PASSE À UN SPECTACLE ENCORE MOINS RÉJOUISSANT... ALORS VATT EN!



Ха-а-а-а-а!!



ARRÊTEZ! ARRÊTEZ!!  
JE VOUS DIS TOUT  
MAIS LAISSEZ-MOI!

C'EST BON... VAS-Y, ET FAIS  
QUE ÇA AIT L'AIR VRAI-  
SEMBLABLE!.

... IL... IL S'AGIT DE MAKHNO  
EN PERSONNE... NOUS AVONS  
RÉUSSI, APRÈS UN LONG TRAVAIL  
À LUI FAIRE CROIRE QU'  
UNE PARTIE DE NOTRE ÉTAT-  
MAJOR SE REPOSAIT À TCHER-  
NOVOÏE SOUS FAIBLE ESCOR-  
TE... UNE PROIE FACILE...



NOUS NE LUI DONNIONS PAS LE TEMPS DE RÉ-  
FLÉCHIR, CAR IL SAIT SÛREMENT QUE NOUS  
MARCHONS SUR TCHERNOVOÏE, ET NOUS  
PREND POUR UN RENFORT... IL AGIRA DONC  
AVANT NOTRE ARRIVÉE... DEMAIN MIDI...  
ÇA FAIT IL YA DES CENTAINES DE NOS HOM-  
MES DASSIMULÉS DANS LES GRANGES, ET  
TOUT AUTOUR DU VILLAGE... DANS LES BOIS...



... IL FALLAIT LE PRENDRE VI-  
VANT... À NOUS, DE L'INTERRO-  
GER... ET DE L'EXÉCUTER. MAKH-  
NO MORT, LE MOUVEMENT  
TOMBERAIT DE LUI-MÊME...



QUE TU CRIS CRAPULE!, SI MAKH-  
NO TOMBE, LE MOUVEMENT CONTINU-  
ERAIT D'AUTANT MIEUX! NOUS AURIONS  
CE HÉROS À VENGER! MAIS POUR L'  
INSTANT, IL S'AGIT DE LE SAUVER!

EN SELLE! TOUS! TRI-  
PLE GALOP À TCHER-  
NOVOÏE! BATKO EST  
EN DANGER!



СМЕРТ  
РАБОТНИК  
ВОСНЯ МА  
МАХНОВЧИ  
УКРАИНА

LES CAVALIERS FONCENT SUR TCHERNOVOÏE,  
MALGRÉ LES FATIGUES ET LA NUIT...  
ET, À L'AUBE, NAÏSSANTE...



TCHERNOVOÏE!  
PIED-À-TERRÉ!



... LA-BAS!  
MAKHO!

QUE FAIT-IL? NOM DE DIEU, IL ESSAIE D'ENCER-  
CLER LE VILLAGE... REGARDÉ LE PRENDRE POSI-  
TION DISCRÈTEMENT... ET DERRIÈRE: ON VOIT  
LES ROUGES PLANQUÉS DANS SON DOS! VITE,  
PAS UN INSTANT À PERDRE!



NE BOUGEZ PAS ENCORE! REGARDEZ, TROIS POSTES DE GARDES... C'EST PRESQUE TROP FACILE! MAINTENANT PLUS UN BRUIT... ON ATTEND LES ÉCLAIREURS, ET À MON SIGNAL, ON FOND CE, D'ICI LÀ... MOTUS!



MAIS À CE MOMENT LES CAVALIERS DE KOURILENKO DÉVALENT LA COLLINE ET TRAVERSENT EN TROMBE LE VILLAGE SOUS LES YEUX STUPEFAITS DES ROUGES...



ET DE MAKHNO... MAIS!... C'EST KOURILENKO! HA L'ANIMAL QU'EST CE QU'IL FOUT ICI? IL VA FOUTRE MON DISPOSITIF EN L'AIR!



BATKO! DEBOUT, C'EST UN PIÈGE! L'ENDROIT EST TRUFFÉ DE ROUGES! EN SELLE VITE!

LES MAKHNEVISTES S'ENFUENT LE PLUS VITE POSSIBLE MAIS DÉJÀ LES ROUGES ACCOURENT EN TIRANT...



PAR LÀ! SUIVEZ MCI, C'EST LA FAILLE DE LEUR SYSTÈME, AU GALOP, SABRE AU CLAIR!

LES INSURGÉS CULBUTENT, NON SANS MAL LES LIGNES ROUGES... LE PIÈGE S'EST REFERMÉ TROP TÔT ET DEVIENT INEFFICACE. DÉJÀ LES CAVALIERS SONT HORS DE PORTÉE.



AH! KOURILENKO! TOUJOURS À POINT NOM-ME POUR ME TIRER D'AFFAIRE! ENCORE MERCI! CETTE ERREUR AURA AU MOINS EU UN AVANTAGE... NOUS VOICI REGROUPÉS... FILONS VERS LES MARAIS, C'EST... MAIS...



MAMENTOFF! GRIGORI MAMENTOFF! C'EST BIEN TOI CAMARADE? TOUS ICI TE CROYAIENT MORT ?!



ET LÀ, JURGEN! BON DIEU, QUEL PLAISIR APRÈS TOUT CES DEUILS DE REVOIR LEVISAGE DE DEUX AMIS... HA HA! MAIS OÙ ETIEZ VOUS DONC PASSÉS?



EN TAULE, À KATERINOSLAU CHEZ LES BOLCHEVICS... LE MOUVEMENT A PRIS UN COUP TERRIBLE DANS LES VILLES... TOUS LES CAMARADES ARRÊTÉS... BEAUCOUP SONT MORTS... ...ICI AUSSI LA LISTE EST LONGUE... JE N'LA RÉCITERAI PAS ANOUEAU... MAIS ON SE REPRED ET DE PARTOUT SURGISSENT DES VOLONTAIRES!... LES MARAIS





HALTE! RESTEZ OÙ VOUS ÊTES!!



...VOUS ÊTES DES MAKHNOVISTES NON ?... ET TOI LÀ, TU ES BIEN MAKHNO... JE T'AI RECONNU



EN EFFET CAMARADE... ET VOUS? VOUS N'ÊTES PAS DES ROUGES, DU MOINS... VOUS N'ÊTES PLUS DES ROUGES!..

BIEN DEVINÉ... NOUS SOMMES DE SÈRTEURS... QUE VOLEZ-VOUS?



NOUS VULIONS NOUS REFUGIER ICI. NOUS VENONS D'ÉCHAPPER À UN FORT PARTI DE BOLCHEVIKS...

VOUS CACHER ICI? MAIS OUI... LE MARAIS EST VASTE... ÇA PEUT SE FAIRE... ET NOUS N'AVONS RIEN CONTRE VOUS.



MAIS NOUS, SI!



HO! PETIT FRÈRE !. DE T'OFFRE L'HOSPITALITE ET DÉJÀ TU M'INJURIES... TU OUBLIES QUE C'EST ICI QUI TIÈNT LE FUSIL ?!

TON FUSIL NE TIRE QUE DANS UN SENS! J'AI ICI MILLE HOMMES QUI SONT EN TRAIN DE VOUS CERNER. COMBIEN ÊTES VOUS? CINQUANTE... CENT? MIEUX VAUT DISCUTER. NON?..



EH BIEN DISCUTONS... QUE VEUX-TU DIRE QUE NOUS REPROCHES TU? NOUS COMBATONS LES ROUGES, ET EN TUONS AUTANT QUE VOUS!



LE DÉBAT EST AILLEURS CAMARADES... DE VOUS FELICITE D'AVOIR QUITTÉ LES RANGS DE L'ARMÉE ROUGE... C'EST BIEN, MAIS CELA NE SUFFIT ENCORE PAS!



PRIVÉS D'ORGANISATION ET DE BUT, VOUS ET VOS SEMBLABLES FORMEZ DES BANDES DE BRIGANDS JUSTE CAPABLES DE SUR-VIVRE UN JOUR SUR L'AUTRE, AUX DÉPENS DE LA POPULATION LABORIEUSE!

ON N'A PAS LE CHOIX : IMPOSSIBLE DE RENTRER CHEZ NOUS, IMPOSSIBLE D'ALLER PLUS LOIN ILYA LES BLANCS. NOUS SOMMÉS EN FAIT COINCÉS ICI ...

ET POUR COMBIEN DE TEMPS? TOT OU TARD VOUS SÉREZ DÉBUSQUÉS ! ET EXTERMINÉS, CAR VOUS ÊTES BIEN PEU NOMBREUX ... VOUS LUTTEZ SOI DISANT POUR VÔTRE LIBERTÉ MAIS CELLE-CI EST BIEN RESTREINTE!



OU BIEN MÊME SI VOUS SURVIVEZ, QUEL PROFIT RETIENDEZ VOUS DE VOTRE VIE ? DANS 2 ANS SANS DOUTE LA GUERRE CIVILE SERA TERMINÉE... QUE SÉREZ-VOUS ? QU'AUREZ-VOUS ? VOUS TUEZ, VOUS VOLÉZ, VOUS TERRO-RISEZ LES GENS ... A VIVRE UNE VIE DE BANDIT, ON DEVIENT BANDIT ! ON LE RESTE. ET ÇA, 'UNE SOCIÉTÉ LIBRE, ET JUSTE NE SAU-RAIT LE TOLÉRER, VOUS CONNAISSEZ NOS POSITIONS LÀ-DESSUS !



SOUVENT NOUS AVONS LUTTE CONTRE DES BANDES D'AVENTURIERS OU DE BRIGANDS QUI SALLISSAIENT LA RÉVOLUTION ... VOS MOTIFS SONT JUSTES SANS DOUTE ... MAIS VOS MOYENS BIEN VILS!



ET TOI QUI PARLES COMME UN POPE, QUE PROPOSES-TU ?

JE VOUS PROPOSE DE VOUS JOINDRE À NOUS. C'EST CHEZ NOUS QUE VOS REVENDICATIONS ABOUTIRONS ... TOUT EN LUTTANT, NOUS CONSTRUISONS UN MONDE MEILLEUR ... ET NEUF. VOUS, VOUS NE FAITES QUE PÉRPÉTER UN VIEIL ORDRE DES CHOSSES ... ET LE BRIGANDAGE A TOUJOURS SERVI LES RÉGIMES AUTORITAIRES ... PENSEZ-Y!



SI VOUS ACCEPTEZ DE NOUS REJOINDRE IL FAUDRA ABANDONNER VOLS VIOLS ET PILLAGE ... JE VOUS OFFRE UNE PLACE DANS LE MONDE DE DEMAIN ET NE TENEZ PAS COMPTE DES ARMES BRAQUÉES SUR VOUS POUR PRENDRE VOTRE DÉCISION ... CE SOIR, NOUS NE VOUS TOUCHERONS PAS, EN REMERCIEMENT DE VOTRE HOSPITALITÉ ... MAIS ATTENTION ... QUE L'ON NE SE RENCONTRE PLUS ... JAMAIS !



DÉCONCERTÉS, ÉBRANLÉS, LES "VERTS" SE RASSEMBLENT ET DISCUTENT LONGTEMPS. AU TERME DES PALABRES, CELUI QUI SEMBLE ÊTRE LE CHEF VA VÉRS MAKHO ...



Le terme "vert" était donné aux déserteurs qui vivaient dans les bois, par allusion à ceux-ci et pour les distinguer des "rouges" ou des "blancs" ...

MAIS AU FOND, NOUS SOMMES RUSSÉS, OUVRIERS ET PAYSANS ... NOUS AIMERIONS PARTICIPER À LA RÉVOLUTION. SI NOUS AVONS QUITTÉ LES ROUGES, TU DOIS TE DOUTER POURQUOI, MAIS TON COMBAT A L'AIR, PLUS JUSTE, NOUS NOUS RALLIONS À TOI, MAIS PERMETS NOUS DE RESTER ENSEMBLE, TOUS ICI SE CONNAISSENT ET FORMENT UN GROUPE BIEN SOUDÉ ...

ACCORDÉ. VOUS REPRENEZ LA BONNE VOIE, DE VOUS FAIS CONFIANCE POUR Y RESTER!



NE CROIS PAS QUE L'ON SOIT DES BANDITS, PEUTÊTRE EN AVONS-NOUS PRIS L'APPARENCE, POUSSÉS PAR LES ÉVÉNEMENTS

LE SOIR, LES UNITÉS PARTAGENT LES MAIGRES PROVISIONS...



ET DES BANDES COMME ÇA, IL Y EN A BEAUCOUP DISSEMINÉES EN RUSSIE ?

DES CENTAINES JUR-GEN, DES CENTAINES... ET PARFOIS DE BIEN PLUS IMPORTANTES..!

QUE VEUX-TU ! LA RUSSIE EST UN VASTE PAYS, ON PEUT Y CIRCULER LONGTEMPS SANS SE COGNER A UNE AUTRE UNITÉ... DES BOIS OU DES MARAIS IMMENSES PERMETTENT DE CACHER DES DIVISIONS ENTIÈRES... SANS PARLER DES ÉTENDUES SIBÉRIENNES... CELA FACILITE LES CHOSSES POUR LES PARIAS DE LA GUERRE OU DE LA RÉVOLUTION...



LES DESERTEURS DE 1917, LES SOLDATS ENGAGÉS DE FORCE QUI REPRENENT LEUR LIBERTÉ LE PLUS VITE POSSIBLE... LES COSAQUES INDOMPTABLES ET INSOUMIS LES NOMADES, LES ÉTRANGERS TCHÈQUES, BALTES OU FINLANDAIS... TOUT UN MONDE QUI NE SE SENT PAS CONCERNÉ...



ET IL FAUT AJOUTER QUE LA TERREUR ROUGE, L'INCENDIE DES VILLAGES LE PILLAGE, LA CATASTROPHE ÉCONOMIQUE ET LA DISÈTE POSSÈNT LES GENS À BOUT... ILS S'ARMENT ET DÉFENDENT AVEC ÉNERGIE LEUR VIE...



... CE QU'IL FAUDRAIT, C'EST RÉGROUVER TOUTES CES FORCES ÉPARILLÉES ET LES AMENER À COMBATTRE POUR LE MÊME BUT...



AH OUI ! PLUS FACILE À DIRE QU'À FAIRE ! IL EST PLUS INTÉRESSANT POUR EUX, À COURT TERME, DE PILLER ET D'ÉTASSER UN BUTIN EN VUE DE LA PAIX QUE D'ŒUVRER À UN MONDE OÙ IL FAUDRA RÉPRENDRE LA CHARRUE OU LE MARTEAU !

IL VA TOUJOURS DES CAS COMME ÇA. NOUS DEVONS AU MOINS LIMITER LES DÉGÂTS... CERTAINES BANDES IMITENT NOS DRÂTES ET JETTENT AINSI LE DISCRÉDIT SUR L'ENSEMBLE DU MOUVEMENT..!



... TIENS, PARFOIS JE COMPRENDS LE SOLDAT ROUGE... VENANT DE LOIN, MAL INFORMÉ, LISANT DES JOURNAUX FAUX ET DES RAPPORTS TRUQUÉS, IL NOUS AMALGAME AVEC CES BANDES... REMARQUE, IL S'EN REND COMPTE ASSEZ VITE, C'EST POURQUOI, ILS ENVOIENT DES MONGOLS MAINTENANT...



... SALUT KOURILENKO ! COMMENT VA ?

NE M'ACCUSILLE PAS TROP AVEC LE SOURIRE GRIGORI JE VIENS TE DIRE QUE NOUS RÉPARTONS. LES VERTS CONNAISSENT BIEN LE TERRAIN. NOUS CHOISIRONS L'ENDROIT DES COMBATS, SANS ATTENDRE L'ATAQUE DES BOLCHEVIKS. REVEIL À 6 HEURE, TU VIENDRAS PRENDRE LES ORDRES.



LE LENDEMAIN, À L'AUBE...

J'AI FAIT DESSINER UN PLAN DU TERRAIN OÙ NOUS ALLONS OPÉRER... VOYEZ, UNE LARGE VALLÉE QUI SE RETRECIET POUR ABOUTIR DANS UN MARAIS À PEINE VISIBLE, DES FLANCS BOISÉS, QUELQUES RAVINES ET...



...ÇI ET LÀ, DES PROMONTOIRES... EN DROIT IDÉAL... MOI, AVEC UN TIERS DES CAVALIERS JE ME POSTERAI ICI, DANS LA VALLÉE, COMME D'UN BIVOÛAC... LES FANTASSINS ET LES VERTS SERONT DISSIMULÉS DE PART ET D'AUTRE DU MARAIS...



LES ROUGES APERÇURONT MON GROUPE DE LOIN ET NOUS FONCERONS DESSUS... JE FEINDRAI L'AFFOLEMENT ET FUIRAI... EUX SE LANCERONT À MA POURSUITE, PAR CETTE VALLÉE... ET ABOUTIRONT DANS CETTE POCHÉ ALORS VOUS SURGISSEZ, TIREZ À RAFALES DANS LETAS... LA CAVALERIE CHARGERÀ JUSTE APRÈS,



ET MOI, FAISANT LE TOUR PAR LES RAVINES DE LEUR TOMBÉ DANS LE DOS... L'ATTENTE SERA LONGUE, NE BOUGEZ SOUS AUCUN PRÉTEXTE! QUAND DE SURGIRAI, L'ENNEMI SUIVRA À DIX MINUTES À PEU NE... TOUT EST CLAIR? TRANSMETTEZ AUX HOMMES...



LA MATINÉE SE PASSE À PRÉPARER L'ENBUSCADE. LES CAVALIERS CONSTRUISSENT UN SEMBLANT DE BIVOÛAC, LES FANTASSINS SE DISSIMULENT DU MEUX QU'ILS PEUVENT, ON BOUCHE LES PETITES RAVINES ET VALLÉES... ON ATTEND...

TU PRENDRAS L'AILE GAUCHE D'JÛRGEN... MAKHNO TE FAIT DIRE DE TE PORTER À L'ATÈTE D'UNE COMPAGNIE SÛRE AUX CÔTÉS DES VERTS... TU POURRAS LES ENCADRER EFFICACEMENT ET LES SURVEILLER UN PEU... KEFIE-T'EN...



ET L'ATTENTE COMMENCE... UNE HEURE, PUIS DEUX... PAR CHANCE, LE FROID N'EST PAS AUSSI VIF, MAIS LES HOMMES SUFFISENT QUAND MÊME... NI FEU, NI CIGARETTE...



MAIS DÉJÀ LES PREMIERS ÉCLAIREURS BOLCHEVIKS ARRIVENT...



COMMANDANT! COMMANDANT! ILS SONT DÉBUSQUÉS! ILS SONT ÉTABLIS EN BAS, DANS UNE VALLÉE MAIS ILS S'APPRENTENT TOUT JUSTE À LEVER LE CAMP!



SI NOUS LES ATTAQUONS MAINTENANT, C'EST LA VICTOIRE À COUP SÛR!

UN PEU DE PRUDENCE CAMARADES! C'EST MAKHNO QUI EST EN FACE! PLUSIEURS ÉCLAIREURS POUR INSPECTER LES ENVIRONS, UNE PATROUILLE EN ARRIÈRE À 5KMS... VOUS AUTRES, PRÉPAREZ VOUS EN SILENCE!



NEGATIF CAMARADE COM-  
MANDANT, RIEN SUR LES  
CÔTES, RIEN DERRIÈRE !

ALORS NOUS LES TENONS !  
TROIS COLONNES ! GAU-  
CHE ET DROITE, PRENEZ  
DE L'AVANCE, VOUS NE  
CHARGÉREZ QU'À MON ORDRE,  
FANTASSINS, SUIVEZ AU PAS DE COURSE  
DERRIÈRE LA COLONNE DU CENTRE !



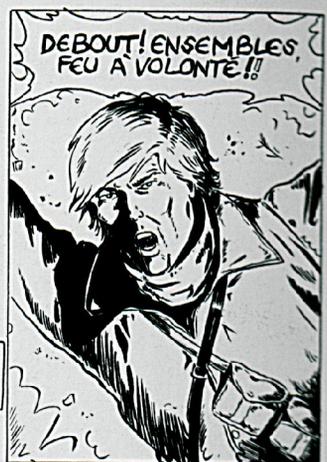
EN AVANT !!



ÇA Y EST... L'ENGAGEMENT A COMMENCÉ...  
PAS BEAUCOUP DE COUPS DE FEU... UNE PATROUILLE  
LE A DU HEURTER MAKHO... IL DOIT REINDRE  
DE FUIR MAINTENANT... JE DEURAI LE VOIR  
PASSER BIENTÔT... HA! LE VOILA...



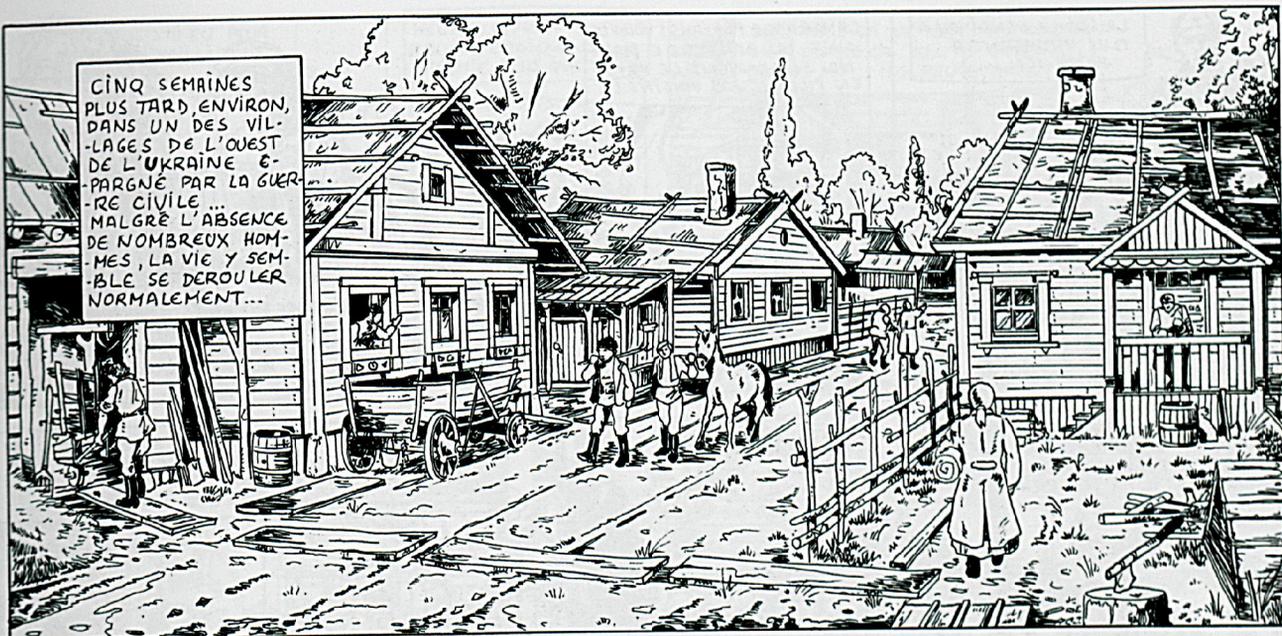
ET VOILÀ LES ROUGES  
LAISSONS-LES S'AVAN-  
CER UN PEU... LÀ...



DEBOUT! ENSEMBLES,  
FEU À VOLONTÉ !!



LA GUERRE FAUCHE  
LES HOMMES AU HASARD,  
ET, DANS UN ENGAGEMENT  
VIOLENT, ON N'A PARFOIS  
PAS LE TEMPS DE S'OCCU-  
PER DES CAMARADES...  
MAIS SI JURÉEN N'EST  
PAS RAPIDEMENT  
SECOURU...





LAISSE LE DONC! ON A PLUS IMPORTANT A FAIRE ICI...



CAMARADES PAYSANS! VOUS LE SAVEZ, LES BANDITS DE MAKHANO SILLONNENT LE PAYS EN PILLANT VOS VOISINS!



HEUREUSEMENT, L'ARMEE ROUGE EST CHARGÉE DE METTRE FIN À TOUT ÇA, À VOUS DEBARASSER DE CE FLEAU QUI VOUS EMPÊCHE DE VIVRE LIBRES ET DE PROFITER DE VOS TERRES!... MAIS VOUS DEVEZ NOUS AIDER...



OUI, VOTRE DEVOIR EST DE NOUS INDICHER, OÙ SE CACHENT CES BANDITS, ET QUI ILS SONT! DELIVREZ VOUS VOUS MÊME... ET IL YA DES PRIMES!..



VOUS NE SAVEZ RIEN... COMME DE JUSTE... C'EST BON, FOUILLEZ-MOI TOUTES CES BICOQUES!..



QUI HABITE LÀ?! OUVREZ CETTE PORTE OU SE L'ENFONCE!!

C'EST MOI, C'EST MOI J'ARRIVE...



ET CELUI-LÀ, C'EST QUI?

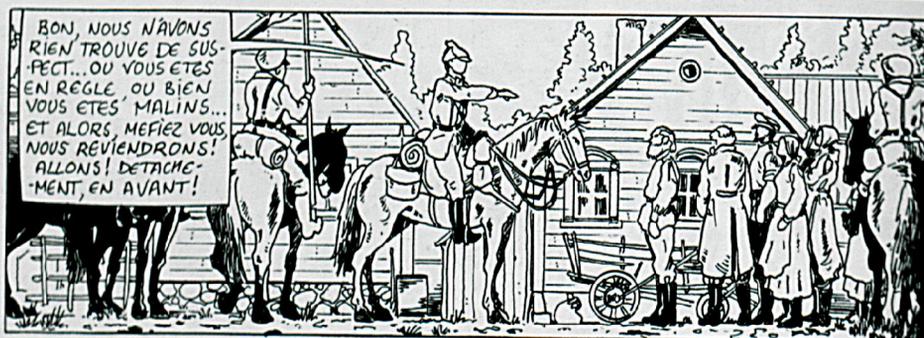


C'EST MON FRÈRE CAMARADE... ILA... IL A LE TYPHUS...



LE TYPHUS!

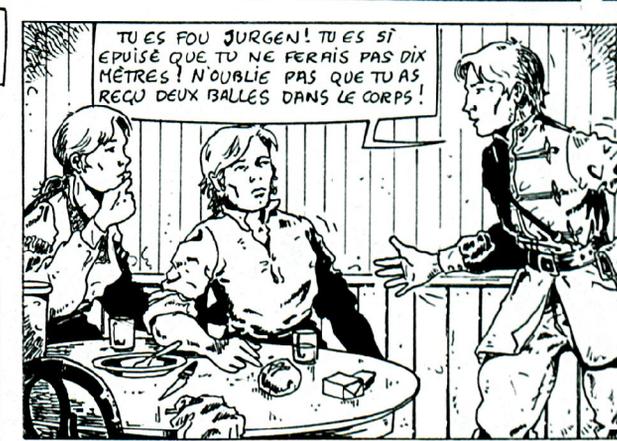
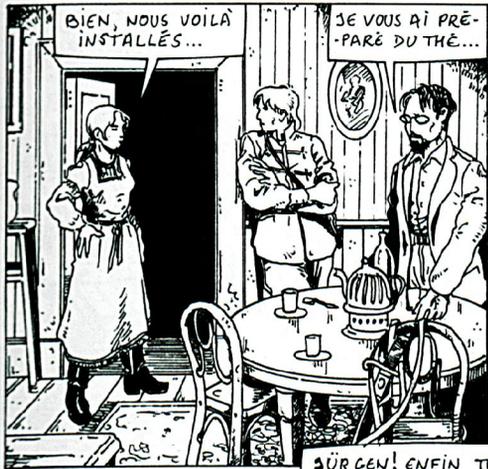
...ALLEZ, C'EST BON! FAIS MOI VOIR LE RESTE...

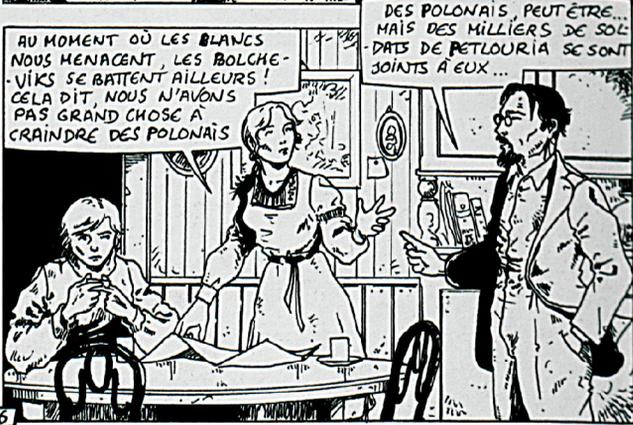


BON, NOUS N'AVONS RIEN TROUVE DE SUSPECT... OU VOUS ETES EN REGLE, OU BIEN VOUS ETES MALINS... ET ALORS, MEFIEZ VOUS NOUS REVIENDRONS! ALLONS! DETACHEMENT, EN AVANT!









ET EUX CHERCHERONT SÛREMENT À SE VENGER. NON, CROYEZ-MOI... LA VILLE NE SERA PLUS SÛRE, IL FAUT CHERCHER REFUGE AILLEURS...



MAIS OÙ ALLER?! NOUS SOMMES ENTOURÉS D'ENNEMIS!!



ET TOI JURGEN, CESSE DE FUMER AINSI... ÇA NE FAIT CERTAINEMENT PAS DE BIEN À TES POUMONS PERFORES!



ELLE A RAISON, MON GARÇON... PRÉPARONS PLÛTÔT VOS AFFAIRES, NOUS ALLONS ESSAYER DE GAGNER LA BESSARABIE...



BIENTÔT RÈGNE DANS TOUTE CONFUSION... ASSAILLI DE SES FORCES ET RES-NORD, LES FORCES PO-ET S'AVANÇENT PRO-NANT KIEV SANS

L'UKRAÏNE LA PLUS EXTRÊME TOUS CÔTÉS MAKHNO NE PEUT DIVI-TE AU SUD FACE À WRANGEL... AU-LONAISES BOUSCOLENT LES ROUGES -FONDAMENT EN UKRAÏNE, PRE-COUP FERIR...



DANS LEUR SILLAGE, LES BANDES DE PETLOURIA SEMENT LA TERREUR, EXÉCUTANT BOLCHEVIKS, MAKHNOVISTES OU TOUT PAYSAN CONSIDÉRÉ COM-MÉ TEL, MASSACRANT LES JUIFS PARTOUT OÙ ILS EN TROUVENT, PILLANT, VOLANT, TUANT...



FUYANT VERS LE SUD-OUEST, LE GROUPE DE NATALIA ARRIVE EN VUE D'UN VILLAGE...



NE! QUE SE PASSE-T-IL LÀ-BAS? POURQUOI CE MONDE?

MAKHO? ICI?! COMMENT EST-CE POSSIBLE?!



... VOUS LE SAVEZ CAMARADES! POUR POURSUIVRE LA LUTE, IL NOUS FAUT DES VIVRES... DES CHEVAUX ET DU BÉTAIL... ET AUSSI DE L'ARGENT..!



ARRÊTEZ! NE L'ÉCOUTEZ PAS! CE PAUVRE TYPE N'EST QU'UN VILGAIRE DESERTEUR QUI EN VEUT À VOS BIENS!!



QUI EST CETTE FOLLE? FAITES LA TAIRE! ABATTEZ LA! VITE!





J'AI LA MÊME CHOSE À OFFRIR À SES COMPARSES S'ILS BOUGENT UN DOIGT... PAYSANS! RESSAISSEZ-VOUS! VOUS CONNAISSEZ MAKHNO DE REPUTATION!



VOUS SAVEZ QU'IL N'A JAMAIS FAIT DE RÉQUISITIONS SANS UNE JUSTE COMPENSATION! BON, FIODOR, OCCUPE TOI DE DESARMER LES COMPLICES DE CET IMPOSTEUR!

AVEC PLAISIR NATCHKA...



À PRÉSENT, AIDEZ MOI CAMARADES! J'AI ICI DES BLESSÉS DE LA VÉRITABLE ARMÉE MAKHNOVISTE ...



A GOULAI-POLE, AU QUARTIER GÉNÉRAL D'UN DE MAKHNO...



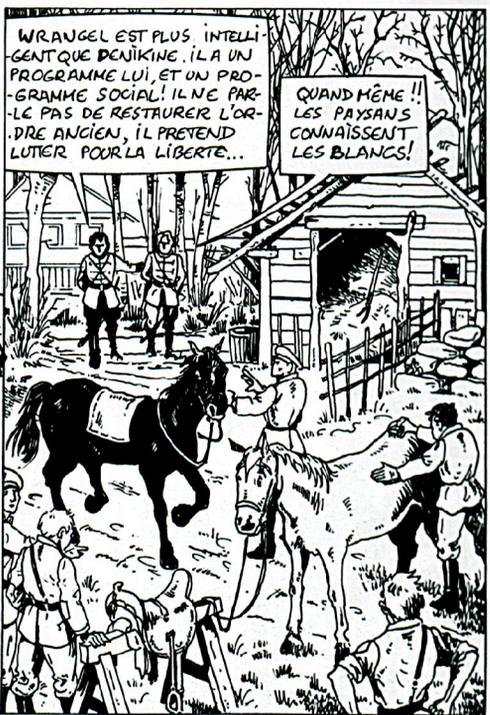
SALUT NESTOR... ON PEUT SAVOIR QUI SONT LES DEUX PAUVRES GARS QUI SE BATTENT LÀ BAS ?



DEUX OFFICIERS DE L'ARMÉE BLANCHE, DES CHASSAISRES DE WRANGEL.



TE RENDS-TU COMPTE QU'ILS VENAIENT NOUS PROPOSER UNE ALLIANCE CONTRE LES BOLCHEVIKS ?



WRANGEL EST PLUS INTELLIGENT QUE DENIKINE, IL A UN PROGRAMME SOCIAL, ET UN PROGRAMME SOCIAL! IL NE PARLE PAS DE RESTAURER L'ORDRE ANCIEN, IL PRETEND LUTTER POUR LA LIBERTÉ...

QUAND MÊME !! LES PAYSANS CONNAISSENT LES BLANCS!



INCROYABLE! MAIS ENFIN, POURQUOI LES AVOIR EXÉCUTÉS ?



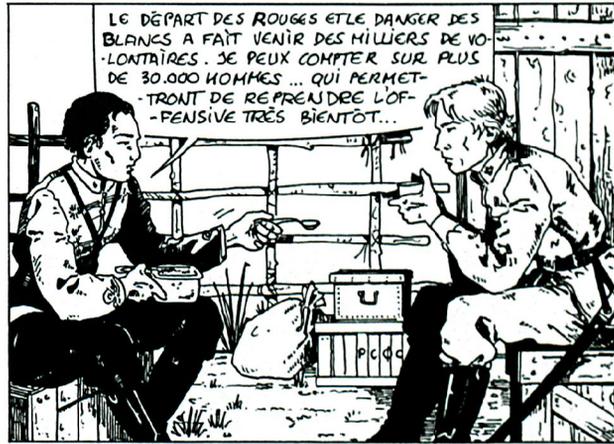
IL FALLAIT FAIRE VITE ET COUPER COURT AUX RUMOURS! DÉJÀ UN DE NOS DÉTACHEMENT ISOLE LA CRU ET COMBAT AUX CÔTÉS DE WRANGEL..!

CHEZ WRANGEL?! QU'EST CE QU'ILS PENSENT Y TROUVER ?



TU SAIS, APRÈS L'ATTEUR ROUGE, SI ON LUI PARLE DE SA TERRE, DE LIBERTÉ ET DE PAIX, LE PAYSAN SUIVRA... WRANGEL EST DANGEREUX, ET LA LUTTE CONTRE LUI, DIFFICILE MAIS CRUCIALE !.

JE NE CONNAISSAIS PAS CES DISCOURS... VOILÀ POURQUOI LES COSAQUES SE RANGENT DERRIÈRE LUI... ET NOUS ? OÙ EN SOMMES NOUS ?



LE DÉPART DES ROUGES ET LE DANGER DES BLANCS A FAIT VENIR DES MILLIERS DE VOLONTAIRES... JE PEUX COMPTER SUR PLUS DE 30.000 HOMMES... QUI PERMETTRONT DE REPRENDRE L'OFFENSIVE TRÈS BIENTÔT...



PENDANT CE TEMPS, NATALIA ET JURGEN...



DES ROUGES CETTE FOIS CI... ILS SONT EN PLEINE RETRAITE, MAIS ILS NE FONT QUE PASSER... CA IRA MAIS LE PROBLÈME RESTE ENTIER...



TÔT OU TARD, NOUS SERONS DÉCOUVERTS... AVEC LES CONSÉQUENCES POUR LE VILLAGE... DÉSOLÉE JURGEN, MAIS IL FAUT REPARTIR...



QUE VEUX-TU NATACHKA... L'UKRAÏNE EST IMMENSE, MAIS ELLE A SES LIMITES... VOICI LE DNIESTRE, DE L'AUTRE CÔTÉ, C'EST LA ROUMANIE... UN PAYS EN PAIX QUI N'A TROP RIEN CONTRE NOUS...



DE NOMBREUX PARTISANS Y SONT DÉJÀ... LES FILIÈRES SONT BIEN ORGANISÉES... ALORS ?

POURQUOI PAS ? ON PEUT SE METTRE AU VERT QUELQUES SEMAINES... APRÈS...



LE SOIR VENU...

EH BIEN ! NOUS SOMMES DÉJÀ ATTENDUS !



DÉBARQUEZ ! LES MAINS EN L'AIR ET GROUILLEZ-VOUS !



AH OUI... COMME ACCUEIL AMICAL...

TA GUEULE ! AVANCE SALO PARD !



BON ! METTONS LES CHOSSES AU CLAIR ! VOUS, LES RUSSÉS COMMENCEZ À NOUS POSER UN SÉRIEUX PROBLÈME !

VOUS VOUS BATTEZ ENTRE VOUS COMME DES SAUVAGES, PUIS VENEZ VOUS RÉFUGIER CHEZ NOUS ! MAIS ICI, LA GUERRE EST FINIE ET VOTRE RÉVOLUTION NE NOUS INTÉRESSE PAS... AUSSI TENEZ VOUS À CARREAU OU VOUS AUREZ À FAIRE AVEC MOI... ALLEZ !



JÜRGEN ET NATALIA SONT ALORS PLACÉS DANS UN CAMP D'INTERNEMENT OÙ SE COTOIENT BONGRÈ, MAL GRÉ DES ROUGES, DES BLANCS, DES DÉSERTEURS, DE SIMPLÉS PAYSANS ET QUELQUES ÉTRANGERS PERDUS...



LES CONDITIONS N'Y SONT PAS TROP DURES, MAIS LA SANTÉ PRÉCAIRE DE JÜRGEN PROVOQUE UNE GRAVE POUSSÉE DE FIÈVRE...



LES AUTORITÉS ROUMAINES CRAIGNANT PAR DESSUS TOUT LES ÉPIDÉMIES PLACENT JÜRGEN ET NATALIA DANS UN BÂTIMENT ISOLÉ D'UNE CASERNE DE L'ARMÉE...



JÜRGEN Y EST CONVENABLEMENT SOIGNÉ, AIDÉ PAR NATALIA... ILS PEUVENT ENFIN SOUIR D'UNE RELATIVE TRANQUILLITÉ...



EN UKRAÏNE, LA POUSSÉE IRRÉSISTIBLE DES COSAQUES BLANCS A DONNÉ L'AVANTAGE À WRANGEL... PROFITANT DE LA DÉBÂNDADE DE L'ARMÉE ROUGE, SES TROUPES AVANÇENT SUR LA ROUTE DE MOSCOU...



LES BOLCHEVKS S'EXASPÈRENT DANS LEUR RETRAITE ET SE VENGEANT SUR LA POPULATION, LANÇANT UNE VAGUE DE TERREUR INÉGALÉE JUSQU'À L'ANNÉANTISSEMENT DES VILLAGES ENTIERS, FUSILLANT ICI UN HABITANT SUR DIX, LÀ, TOUS LES HOMMES ADULTES...



MAKHNO, LUI, A SCINDÉ SON ARMÉE EN DEUX, LANÇANT CHAQUE COLONNE SUR LES ARRIÈRES DE WRANGEL, S'EFFORÇANT DE RALENTIR SON AVANCE, EN DÉTRUISANT SES RÉSERVES... MAIS L'ARMÉE BLANCHE SAIT SE BATTRE ET LES PERTES SONT TERRIBLES...



CEPENDANT, EN ROUMANIE, NATALIA ET JURGEN, CON VALES-CENT, PEINENT CIRCULER LIBRÉMENT DANS LES LIMITES DU BOURG...

TU VOIS NATACHKA, BIEN QU'À L'ÉTRANGER ET SURVEILLÉ, ÇA FAIT DRÔLE DE MENER UNE VIE NORMALE... D'APPRECIER DES CHOSSES SIMPLES... CE MARCHÉ...

TU COMPRENDS, ÇA FAIT DEPUIS 1916 QUE JE PORTE L'UNIFORME... TOUJOURS À ME BATTRE QUELQUE PART...

J'AI UN PEU HONTE À LE DIRE MAIS, POUR LA PREMIÈRE FOIS DEPUIS LONGTEMPS, JE ME SENS BIEN...



MOI AUSSI JURGEN... VIVRE EN PAIX, AU CALME, ME FAIT BEAUCOUP DE BIEN...



MAIS NOTRE VIE EST EN UKRAÏNE... CE QUE NOUS VIVONS ICI, C'EST LÀ BAS QUE JE VEUX LE RÉALISER... NOUS L'ATTENDONS DEPUIS TROP LONGTEMPS... NOTRE IDÉAL PROMET UNE VIE BIEN PLUS RICHE... ET MAKHO SE BAT POUR CELA... ET NOUS DEVRONS UN JOUR RETOURNER À SES CÔTÉS...



MAIS LES SEMAINES S'ÉCOULENT... L'AUTOMNE S'INSTALLE...

... PSSST! NATACHKA, JURGEN!...



GRIGORI!? MAIS... COMMENT ESTU ICI? ET CET ACCOUTREMENT?!

AH! MOQUEZ-VOUS OU ADMIREZ... JE NE PEUX TOUT DE MÊME PAS CIRCULER EN UNIFORME... MAIS VENEZ...



JE SUIS VENU VOUS CHERCHER IL SE PASSE DES CHOSSES GRAVES EN UKRAÏNE : L'ÉTAT MAJOR DISCUTE LE PROJET D'UNE NOUVELLE ALLIANCE AVEC LES BOLCHEVIKS!



QUOI?! NOUS ALLIER À CES BOURREUX? APRÈS TOUT CE QU'ILS NOUS ONT FAIT! IMPOSSIBLE!!

JE LE SAIS... ET NOUS SOMMES NOMBREUX À PENSER AINSI...



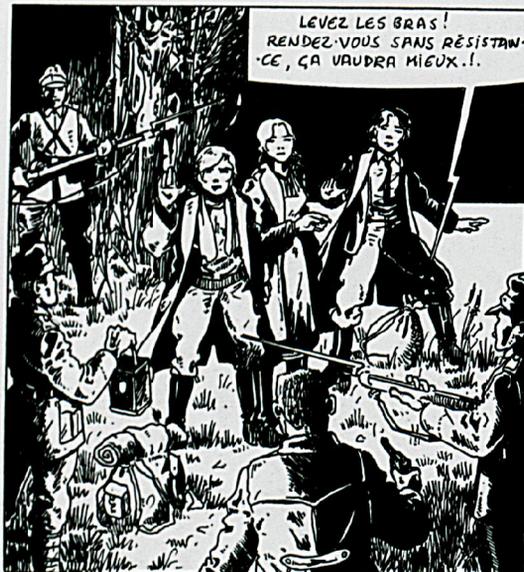
MAIS BEAUCOUP ESTIMENT QU'ON PEUT NOUVER UNE ALLIANCE TACTIQUE EN ÉTANT SUR NOS GARDES... MOI PAS ET J'AI BESOIN DE VOUS, VOS VOIX COMPTERONT RUSSI!



IL N'Y A PAS À HÉSITER! NOUS TE SUIVONS GRICHKA.

LA NUIT VENUE, S'ESQUIVANT FACILEMENT DE LA VILLE, ILS'APPROCHENT DU FLEUVE...





LEVEZ LES BRAS!  
RENDEZ-VOUS SANS RÉSISTANCE,  
ÇA VAUDRA MEUX...!



GRICHKA NON!  
NE FAIS PAS CA!



NON! NE TIREZ PAS...  
DE TOUTE FAÇON, PERSONNE  
NE PEUT FRANCHIR LE FLEUVE  
À LANAGE...



MAIS S'IL RÉUSSIT... TANT  
MIEUX POUR LUI... QU'IL RE-  
JOIGNE SON PAYS APRÈS  
TOUT...



QUANT À VOUS... MÊME SI JE PEUX VOUS COM-  
PRENDRE, JE FAIS MON DEVOIR... NOUS NE  
VOULONS PAS D'ENNUI AVEC CEUX D'EN  
FACE... ALLONS, SUIVEZ NOUS...



AH... C'EST VOUS... JE VOUS  
AVAIS POURTANT PRÉVE-  
NU... NOUS NE TOLÉRONS  
AUCUN ECART...



JUGÉS INDÉSIRABLES, JURGEN ET NATA-  
LIA SONT RAPIDEMENT EXPULSÉS DE  
ROUMANIE VERS LA HONGRIE...



LE SOUVENIR DE LA  
RÉVOLUTION Y EST  
ENCORE FRAIS ET  
LES AUTORITÉS  
PEU PORTÉES À LA  
CLÉMENTCE...  
APRÈS DE NOM-  
BREUSES TRACAS-  
SERIES, LES  
DEUX RÉFUGIÉS  
SONT INCARCÉRÉS.  
COMME NATALIA  
EST ENCEINTE,  
ELLE EST RAPI-  
DÉMENT LIBÉ-  
RÉE...



PUIS, EN RAISON DU PEU DE CHARGES,  
JURGEN EST ÉLARGI À SON TOUR ET,  
TRÈS VITE, TOUS DEUX SONT À NOU-  
VEAU EXPULSÉS, VERS L'AUTRICHE.



LE NOUVEAU ÉTAT N'EST PAS TRÈS ACCUEIL-  
LANT POUR DES ÉTRANGERS AU LOURD  
PASSÉ... NE VOULANT PAS RISQUER UN  
RETOUR EN ALLEMAGNE, JURGEN ET NATA-  
LIA DÉCIDENT DE PASSER EN SUISSE...



LÀ, PRIS EN CHARGE PAR DIVERS  
COMITÉS, JURGEN PEUT SE RÉTA-  
BLIR ET NATALIA ACCOUCHER  
DANS DE BONNES CONDITIONS...



ET PASSENT DES MOIS TRANQUILLES...  
MAIS L'AMBIANCE ET L'INACTIVITÉ LES  
POUSSENT À PARTIR POUR LA FRANCE...

ET COMME DES MILLIERS  
DE RÉFUGIÉS APRÈS LA  
GUERRE, ILS DÉBARQUENT  
DÉMONIÉS À PARIS...



QUELQUES ANNÉES PLUS TARD... PARIS... 1926.

TU ES SÛR QU'IL SERA LÀ ?

PUISQUE S' TE L' DIT...



DEMANDEZ L'INTRAN!! ENCORE UN GÉNÉRAL RUSSE ASSASSINÉ!

HEP PETIT!



PETLOURIA! DIRA QUE JE L'AI COMBATTU EN UKRAÏNE... ET LUI AUSSI, RÉFUGIÉ À PARIS... COMME TOUS LES AUTRES...

DÉPÊCHE JÜRGEN



C'EST ICI... PLUS QU'A ATTENDRE...



QU'EST QU'J'T' AVAIS DIT... LE VOILÀ...



BATKO!



BATKO?! SEULS MÉS COMPAGNONS M'APPELLENT AINSI! QUI ES TU ?

JÜRGEN! SOUVIENS TOI!



JÜRGEN! MAIS OUI! LE MITRAILLEUR ALLEMAND! CA FAIT SI LONGTEMPS!

HEUREUX DE TE REVOIR NESTOR!



TU AS BIEN CHANGÉ, AVEC TON COSTUME, TA MOUSTAHC... ET CETTE BALAFRE...

HÈ!. UN SOUVE NIR, DES ROUGCS, DANS MÉS DER-NIERS COMBATS...



MAIS DIS MOI... TU ÉTAIS AVEC NATALIA? EST-ELLE EN VIE?..

BIEN EN VIE, ET MÈRE DE NOTRE FILLE... ELLE EST À PARIS ET TE SALUE.



ET GRICHKA? TU SAIS QUEL-QUE CHOSE ?

...IL A CHOISI DE RESTER AU PAYS, MAIS IL EST VIVANT, DES ÉMIGRÉS ME L'ONT CONFIRMÉ...

... IL A SURVÉCU À LA FAMINE ET À LA RÉPRESSION... ÇA DOIT ÊTRE TERRIBLEMENT DUR POUR LUI...



EXCUSE MOI JÜRGEN, MAIS J'AI RENDEZ-VOUS ICI, ATTENDEZ MOI AU CAFÉ EN FACE...

22, rue des Roses (18')

LUCIEN CHARBONNEAU, MILITANT ANARCHO-SYNDICALISTE, GÈRE UNE "CAISSE" DESTINÉE À AIDER MAKHNO ET D'AUTRES RÉFUGIÉS...

ENTRE NESTOR, INSTALLES TOI, J'AIMÈME DU CAFÉ...



TIENS, PREND CECI... IL N'YA PAS LOURD CE MOIS CI...

ET BIEN, JE POURRAIS LE BOIRE COMME L'INSINUENT CERTAINS...

TOUT DE MÊME... JE N'AIÈME PAS TROP VIVRE DE CHARITÉ...

MAIS CE N'EN EST PAS! TES ARTICLES ET SURTOUT TES MÉMOIRES SONT IMPORTANTS POUR NOUS! ET C'EST UN VÉRITABLE TRAVAIL!.

LASSE TOMBER, T'OCCUPES PAS DES MAUVAISES LANGUES...

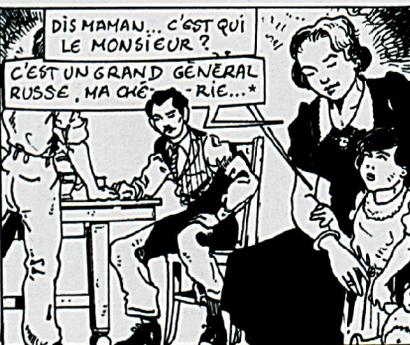
SI L'ON VEUT... EN TOUS CAS ÇA AVANCE BIEN... JE DOIS ENCORE TOUT FAIRE REVIVRE PAR IDA... PUIS, LA PUBLICATION...

DIS MAMAN... C'EST QUI LE MONSIEUR?

C'EST UN GRAND GÉNÉRAL RUSSE, MA CHÈRE... RIÉ...\*

HA!.. SI JE L'ÉTAIS VRAIMENT, JE SERAIS ENCORE AU COMBAT EN UKRAÏNE!

ENFIN... MERCI LUCIEN... JE FILE, JE DOIS VOIR UN ANCIEN COMARADE...



\*«La petite Nancy»



ET MAKHNO REJOINT JÜRGEN ET SON AMI ATTABLES À LA TERRASSE

À TA SANTÉ BATKO! MAIS, DIS MOI, COMMENT TE RETROUVES TU ICI? C'EST UNE LONGUE HISTOIRE JÜRGEN... IL FAUT REMONTER À 1921, EN UKRAÏNE...



TRAQUÉ PAR LES BOLCHEVIKS, MES TROUPES DÉCIMÉES, MOI MÊME BLESSÉ, J'AI DÛ TROUVER REFUGE EN ROUMANIE... APRÈS DIVERS PROBLÈMES, EXPULSÉ, JE SUIS PASSÉ EN POLOGNE, OÙ LA PRISON M'ATTENDAIT POUR TREIZE LONGS MOIS... LIBÉRÉ, REJOINT PAR GALINA ET MA FILLE LUCIE, JE SUIS ALLÉ À DANTZIG, D'OÙ JE VOULAIS REJOINDRE BERLIN...



MAIS J'AI DÛ D'ABORD ÉCHAPPER À UN PIÈGE DES ROUGES. PUIS VOLINE M'A FAIT PASSER À BERLIN... J'Y AI RETROUVÉ PAS MAL DE COMPAGNONS, MAIS N'Y ÉTAIS PAS EN SÉCURITÉ... ALORS, ON M'A FAIT VENIR EN FRANCE, EN 25... MAIS TOI? POURQUOI N'ÊTRE PAS VENU ME VOIR PLUS TÔT, SI TU VIS ICI?



MAIS JE NE VIS PAS ICI. NOUS VIVONS À BARCELONE. APRÈS UN LONG ITINÉRAIRE SEMBLABLE AU TIEN, NOUS SOMMES ARRIVÉS À PARIS, MAIS SANS NOUS PLAIRE... ON EST PARTI EN ESPAGNE... LÀ BAS, IL Y A UN VRAI MOUVEMENT ANARCHISTE, DES SYNDICATS COMBATTIFS... MALGRÉ LA DICTATURE, LES GENS Y SONT PRÊTS À L'INSURRECTION! ET PUIS, IL N'Y A PRESQUE PAS DE COMMUNISTES, COMME ICI... TU DEVRAS VENIR VOIR...



AH... JE NE PEUX PAS PARTIR POUR L'INSTANT... TROP DE TRAVAIL. MAIS JE VIENDRAI

JE SUIS VRAIMENT HEUREUX DE T'AVOIR REVU, JURGEN... VIENS MANGER À LA MAISON AVEC NATALIA... ÇA NOUS FERA PLAISIR.

DRÔLE DE GARS LE MAKHNO... L'A PAS L'AIR COMME ÇA...

ET POURTANT... IL A TENU LE SORT DE LA RUSSIE ENTRE SES MAINS

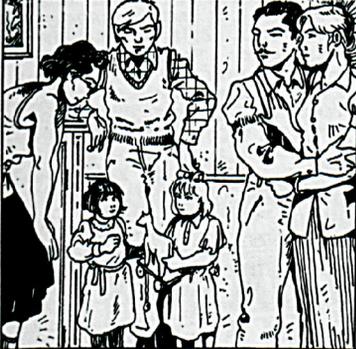
LE DIMANCHE, JURGEN, NATALIA ET LEUR FILLE SE RENDENT À VINCENNES



APRÈS TANT D'ANNÉES, LES RETROUVAILLES DES ANCIENS CAMARADES SONT CHALEUREUSES...

ET DANS LE MODESTE LOGIS DE MAKHNO, LES SOUVENIRS SE RAUVIVENT... ET AUSSI LA NOSTALGIE DE L'UKRAÏNE... L'AMERTUME DE L'EXIL...

BIEN ÉVIDEMMENT, LES DISCUSSIONS SUR LA MAKHNOÛTCHINA AUSSI...



JE SAIS QUE C'EST MA PLUS GRANDE FAUTE... N'AYANT AUCUNE CONFIANCE EN LA PAROLE DES BOLCHEVIKS, NOUS ÉTIIONS SUR NOS GARDES... MAIS COMMENT IMAGINER UNE TRAHISON FAITE AVEC UN TEL CYNISME!

NOUS N'AVONS PAS MÉNAGÉ NOS EFFORTS DANS L'OFFENSIVE CONTRE WRANGEL... J'AI ENVOYÉ DES HOMMES SUR TOUS LES FRONTS, NOUS PARTICIPIONS À CHAQUE BATAILLE! CE SONT NOS TROUPES QUI ONT FAIT LA PERCÉE DÉCISIVE À PEREKOP! ET DÈS LE LENDEMAIN DE CETTE VICTOIRE, LES ROUGES LES ONT DÉCIMÉES... À LA MITRAILLEUSE!! UNE VÉRITABLE BOUCHERIE!!

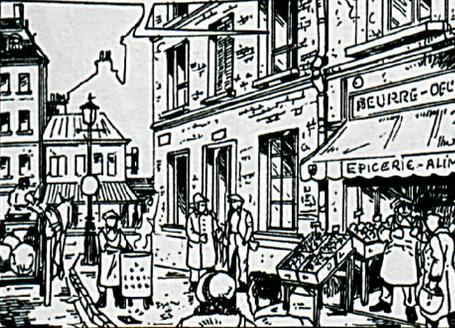
DE TOUS LES CRIMES DES BOLCHEVIKS EN UKRAÏNE, JE NE PARDONNERAI JAMAIS CELUI-LÀ! UN MILLIER DE MORTS!! ET NOUS FÛMES ATTAQUÉS DE PARTOUT! DANS TOUTE LA RÉGION, LES NÔTRES FURENT ARRÊTÉS, DÉPORTÉS, FUSILLÉS!!



MOI MÊME J'AI FAILLI LAISSER MA PEAU À COULAI-POLE ASSAILLIE... NOUS AVONS FUI ET TENTÉ DE REGROUPER NOS UNITÉS... DES MILLIERS DE PAYSANS SE PORTAIENT VOLONTAIRES... DE REPRENDRE UN PEU ESPOIR...

MAIS LA LUTE ÉTAIT PAR TROP INÉGALÉ... LES ROUGES AVAIENT CONCENTRÉ TOUTES LEURS TROUPES ET SEMAIENT LA TERREUR AVEC UNE BRUTALITÉ JAMAIS VUE ENCORE...

ET, MALGRÉ LE SOUTIEN DU PEUPLE, MALGRÉ LE COURAGE ET LE SACRIFIÈE DES CAMARADES, MALGRÉ DE NOMBREUSES VICTOIRES, À UN CONTRE DIX, BIEN-TÔT UN CONTRE CENT, AFFAIBLIS, AFFAMÉS, ÉRRANT PAR UN HIVER TERRIBLE, NOUS ÉTIIONS PERDUS...



MALADE, À NOUVEAU BLESSÉ, JE ME RÉFUGIAIS EN ROUMANIE... ET EN UKRAÏNE, LA MAKNOV-TCHINA FUT INÉXORABLEMENT ÉCRASÉE...



OUI... L'AÏSSONS LES MAUVAIS SOUVENIRS... ALLONS PRENDRE L'AIR AU PARC...



MAIS TU BÔTES NESTOR !!

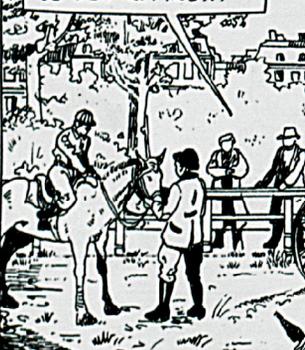


UNE BALLE "DUM-DUM" DANS LA CHEVILLE...

MAL SOIGNÉ, ÇA ME FAIT SOUFFRIR ET M'EMPÊCHE DE RESTER DÉBOUT LONGTEMPS... MAIS VENEZ PAR ICI.



C'EST ÇÀ QUE TU VOULAIS NOUS MONTRER?! LES CHEVAUX DE COURSE DES RUPINS?..



JE SAIS, C'EST BÊTE, MAIS C'EST LE SEUL ENDROIT À PARIS QU'JE PEUX VOIR DES CHEVAUX GALOPER... ET ME SOUVENIR DES CHEVAUCHÉES DANS LA STEPPE...

MAIS ÇA ME RAPPELLE AUSSI TOUS LES COMPAGNONS FAUCHÉS DANS LES COMBATS... CHTOUSS, KOURILENKO, TARANOV-SKY... KOJINÉ... KARE-TNIK... ET TANT D'AUTRES...



LE PASSÉ EST LE PASSÉ, NESTOR, ET IL Y A ENCORE TANT À FAIRE ! MAIS TU N'ES PAS FAIT POUR VIVRE EN VILLE... IL TE FAUT LA TERRE ET L'ESPACE ! ET JE TE LE REDIS, TU AURAIS TA PLACE EN ESPAGNE... TU YES CONNU ET ADHÉRÉ... ET NOUS AURIONS BIEN BESOIN DE TOI !

JE SAIS JURGEN... ? Y PENSE...



MAKHO RESTERA À PARIS, TRAVAILLANT À SES MÉMOIRES ÉCRIVANT ARTICLES SUR ARTICLES, ELABORANT LA "PLATEFORME" AVEC ARCHINOV, RENCONTRANT DES DIZAINES DE MILITANTS...



JURGEN ET MAKHO DEVAIENT ENCORE SE RENCONTRER EN JUILLET 1927, À LA LIBÉRATION DES ANARCHISTES ESPAGNOLS ASCASO, JOVER ET DURRUTI, À PARIS... LES DEUX HOMMES EXCEPTIONNELS S'APPRÉCIÈRENT ET LA DISCUSSION DURA TOUTE LA NUIT...



ET DURRUTI RENOUVELA L'INVITATION DE JURGEN...

JAMAIS MAKHO N'A REFUSÉ UN COMBAT ! SI L'ESPAGNE SE SOULÈVE, SOYEZ ASSURÉS QUE JE SERAI À VOS CÔTÉS..!



MÉLAS, MAKHO NE PUTEUT TENIR SA PROMESSE... USÉ PAR LES PRIVATIONS, SOUFFRANT DE SES BLESSURES, FATIGUE DES NOMBREUSES POLÉMIQUES, IL EST AUSSI RONGÉ PAR LA TUBERCULOSE... À BOUT DE FORCES, IL ENTRE À L'HÔPITAL TENON EN MARS 1934



IL S'ÉTEINT LE 25 JUILLET 1934 ET SERA INCINÉRÉ AU "PÈRE-LACHAÏSE" DEUX ANS PLUS TARD, L'ESPAGNE S'EMBRASE...



MAKHO RESTERA L'IMAGE DU MILITANT ACHARNÉ ET INTÉPIDÉ QUI LUTA CONTRE TOUTES LES DICTATURES, FAISANT VIVRE À L'ANARCHISME UNE EXPÉRIENCE CONCRÈTE QUI RESTERA DANS TOUTES LES MÉMOIRES..!

fin

# Épilogue

Bibliographie

En Ukraine, la lutte ne s'éteint pas avec le départ de Makhno en 1921. De nombreux groupes d'insurgés continuent le combat jusqu'en 1923, voire 1924... Malgré les pertes (plus de 300 000 Makhnovistes tués...) et les représailles terribles des Bolchéviques, des volontaires se lèvent, souvent en raison même de ces représailles.

Dans ces années-là, Moscou doit faire face à de nombreuses révoltes populaires (Kronstadt, bien sûr...) dans toutes les régions : Biélorussie, Carélie, Sibérie, Oural et surtout Caucase qu'il leur faut reconquérir...

Les pays indépendants (Pologne, Finlande, Etats Baltes...) échappent évidemment à la répression, mais les soviétiques se rattraperont en 1939 et 1940...

Malgré quelques tentatives (Allemagne, Hongrie), l'espoir d'une révolution mondiale s'amenuise et les Bolchéviques s'occupent à "soviétiser" leur pays, et en 1922 l'Ukraine devient une république de l'URSS (nom qui prête à sourire, car il n'y a ni union, ni république, ni socialisme et encore moins de soviets...)

L'Ukraine, déjà durement éprouvée, connaîtra pourtant d'autres tragédies... Dans les années trente, devant la résistance des paysans à la collectivisation forcée des terres, Staline programme la famine : les campagnes sont privées de blé, de semences et encerclées par la troupe... L'Ukraine se transforme en un immense désert où périssent cinq à sept millions d'hommes, femmes et enfants... génocide oublié ! et dans les années de fer 35-39, ce sont encore 500 000 Ukrainiens qui disparaissent, fusillés ou déportés... (maigre consolation, presque tous les bourreaux de la makhnovtchina sont éliminés dans les purges...)

Il ne faut donc pas s'étonner que les Allemands soient accueillis en libérateurs en 1941... Si des milliers d'Ukrainiens se compromettent avec les nazis, il y aura des groupes de partisans qui, sous le drapeau noir, lutteront à la fois contre les nazis et contre les Bolchéviques...

Ces groupes ne sont réduits à grand peine qu'en 1947, mais il y aura des incidents jusque dans les années cinquante.

De nombreux Makhnovistes échappent à l'étau bolchévique et on les verra dans toutes les capitales d'Europe continuer la lutte et faire profiter les camarades de leur expérience...

On en retrouve certains au cœur de la guerre d'Espagne où ils combattent farouchement pour "la terre et la liberté" et, hélas, verront pour la seconde fois une révolution populaire trahie par les communistes... Certains, nostalgie aidant, retournent en URSS... En général, ils n'y connaîtront que des avanies et finiront souvent dans les camps soviétiques...

La femme et la fille de Makhno, envoyées en Allemagne en 43, seront arrêtées par les Russes, condamnées à huit ans de camp et finalement reléguées au fin fond du Kazakhstan...

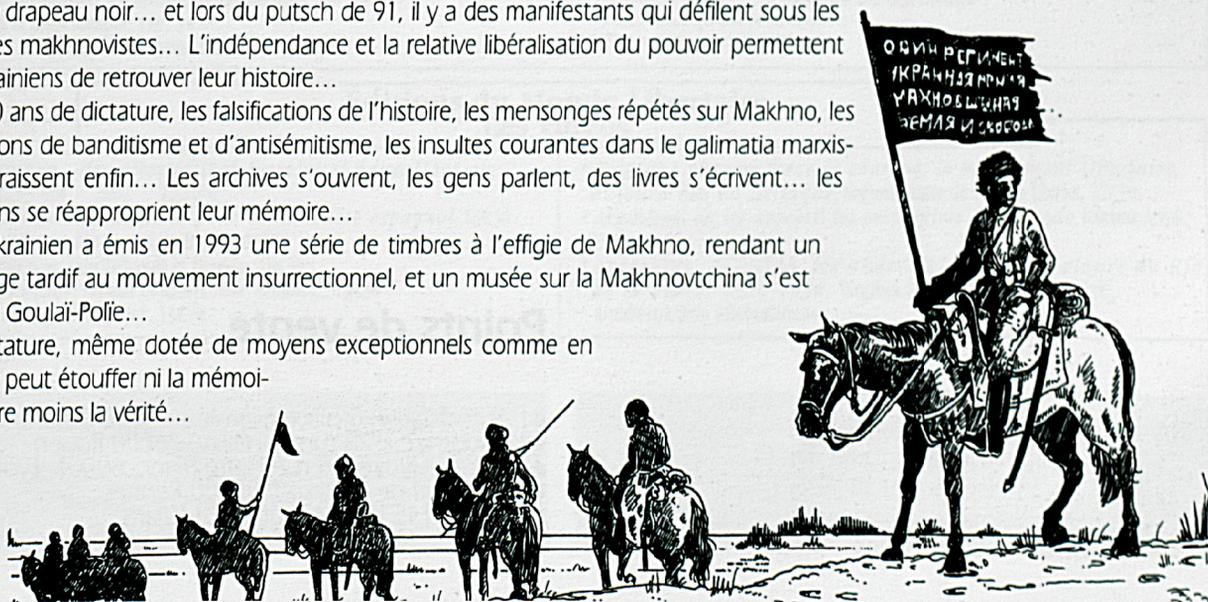
D'une manière générale, le pouvoir soviétique se méfiera toujours des Ukrainiens, de la région zaporogue et être originaire de Goulai-Polie, la ville de Makhno, suffit à devenir suspect, brimé et surveillé...

En 1989, le pouvoir soviétique vacille et en 1990, l'empire s'écroule, enfin ! Dans les manifestations pour l'indépendance, on voit flotter le drapeau noir... et lors du putsch de 91, il y a des manifestants qui défilent sous les bannières makhnovistes... L'indépendance et la relative libéralisation du pouvoir permettent aux Ukrainiens de retrouver leur histoire...

Après 70 ans de dictature, les falsifications de l'histoire, les mensonges répétés sur Makhno, les accusations de banditisme et d'antisémitisme, les insultes courantes dans le galimatia marxiste disparaissent enfin... Les archives s'ouvrent, les gens parlent, des livres s'écrivent... les Ukrainiens se réapproprient leur mémoire...

L'état ukrainien a émis en 1993 une série de timbres à l'effigie de Makhno, rendant un hommage tardif au mouvement insurrectionnel, et un musée sur la Makhnovtchina s'est ouvert à Goulai-Polie...

Une dictature, même dotée de moyens exceptionnels comme en URSS ne peut étouffer ni la mémoire, encore moins la vérité...



# Bibliographie

- Nestor Makhno, le cosaque libertaire (1888-1934) "**  
Alexandre Skirda... éditions de Paris, Max Chaleil...  
(L'ouvrage de référence le plus complet, régulièrement actualisé...)  
(20.58 €)
- La révolution inconnue** – Voline. Editions verticales... (36.44 €)
- L'histoire du mouvement makhnoviste**  
Piotr Archinov . Editions Ressouvenances. (19.80 €)
- La Makhnovtchina**  
Piotr Archinov. Editions Spartacus. (19.80 €)
- La terreur sous Lénine** – J. Baynac. Le Sagittaire (5.25 €)
- La grande mêlée des utopies, la Russie libertaire**  
Editions Nautilus. (13.72 €)
- Souvenirs sur Nestor Makhno.** Ida Mett. Editions Allia (3.80 €)
- Anarchisme et marxisme dans la révolution russe**  
Arthur Lehning. Editions Spartacus. (7.62 €)
- Les anarchistes russes, les soviets et la révolution**  
Alexandre Skirda. Editions de Paris, Max Chaleil. (19.06 €)
- La commune de Cronstadt** – Ida Mett. Editions Spartacus. (5.34 €)
- Comité révolutionnaire de Cronstadt**  
Izvestia du comité révolutionnaire. Editions Ressouvenances. (18.29 €)
- Les Soviets trahis par les Bolcheviks**  
Rudolf Rocker. Editions Spartacus. (9.15 €)
- Le mythe bolchevik** – Alexandre Berkman.  
Editions La Digitale. (19.67 €)

Ces ouvrages sont disponibles à la librairie PUBLICO , 145 rue Amelot  
75011 Paris Tél : 01.48.05.34.08 – Fax : 01.49.29.98.59  
(Les frais postaux sont de 10 %)

Le seul film documentaire mêlant photos et films d'archives, témoignages oraux contemporains collectés et recueillis patiemment après plusieurs années de recherche en Ukraine même, après la chute de l'URSS : **Nestor Makhno, paysan d'Ukraine**, d'Hélène Chatelain.  
Arte-Film-Vidéo-1997 (62 minutes).

## Points de vente

- L'Autodidacte, 5 place Marulaz, 25000 Besançon
- L'Insoumise, 128 rue St-Hilaire, 76000 Rouen
- La Plume Noire, 19 rue Pierre Blanc, 69001, Lyon
- LAR, 9 rue de Malakoff, 35000 Rennes
- Publico, 145 rue Amelot, 75011 Paris

## Au catalogue des Éditions du Monde Libertaire

### ● Collection Bibliothèque Anarchiste

- *Pierre-Joseph Proudhon*, De la capacité politique de la classe ouvrière, 1977, deux tomes, 437 pages, 60 francs.
- *Gaston Leval*, L'État dans l'histoire, 1983, 299 pages, 9,15 €
- *Luigi Fabri*, Dictature et Révolution, 1986, 276 pages, 9,15 €
- *Maurice Joyeux*, Sous les plis du drapeau noir, 1988, 300 pages, 18,20 €
- *Camillo Berneri*, Œuvres choisies, 1988, 350 pages, 18,20 €
- *Collectif*, Mai 68 par eux-même, 1989, 239 pages, 13,70 €
- *René Berthier*, Bakounine politique, 1991, 15,25 euros
- *Yves Peyraut*, Radio Libertaire : la Voix sans maître, 1991, 194 pages, 13,70 €
- *Collectif*, Livres comme l'air, 1991, 144 pages, 13 €
- *Naïhalie Brémant*, Cempuis, une expérience d'éducation libertaire à l'époque de Jules Ferry, 1992, 160 pages, 12,20 €
- *Sébastien Faure*, Écrits Pédagogiques, 1992, 176 pages, 9,15 €
- *Collectif*, Bonaventure, une école libertaire, 1995, 176 pages, 9,15 €
- *Collectif*, L'anarchisme, images et réalités, 1996, 168 pages, 9,15 €
- *René Berthier*, Ex-Yougoslavie, ordre mondial et fascisme local, 1996, 192 pages, 10,60 €, co-édité avec l'Atelier de Création Libertaire et Reflex.
- *Collectif*, Le hasard et la nécessité, comment je suis devenu libertaire, 1997, 100 pages, 6,1 €
- *A. Micéville, M. Antonoli*, Anarchisme et Syndicalisme, le congrès anarchiste international d'Amsterdam (1907), 1998, 232 pages, 9,15 €
- *Gérard Lorne*, Du rouge au noir, mémoire vive d'un porteur de valise, 232 pages, 1998, 9,15 € (\*\*\*\*)
- *Benoist Rey*, Les Égorgeurs, guerre d'Algérie, mémoires d'un appelé, 126 pages, 1999, 9,15 € (\*\*\*\*)
- *Collectif*, Mujeres libres, des femmes libertaires en lutte, 338 pages, 2000, 12,20 € (\*\*\*\*)
- *Théo Simon*, Contre la criminalisation de l'usage des drogues, 2002, 7 €
- *Cécile Dupont*, Ils ont osé !, 2002, 15 € (\*\*\*\*)

### ● Collection Bande dessinée

- *Collectif* (Tardi, Cabu, Édika...), Où vas-tu petit soldat ? À l'abattoir !, 1989, 10,5 €
- *François Hombourger*, Makhno, Tome I, 2002, 10 € (\*\*\*)
- *François Hombourger*, Makhno, Tome II, 2002, 10 € (\*\*\*)

### ● Collection Humeurs Noires

- *Patsy*, No Pasaran, 1996, 52 pages, 4,5€
- *Patsy*, Ramadan Plombé, 1997, 130 pages, 6,1€

### ● Collection La Brochure Anarchiste

- *Philippe Pelletier*, Super Yalta, 1991, 80 pages, 4,5€
- *Christianne Passevant et Larry Portis*, La main de fer en Palestine, 1992, 96 pages, 5,3 €
- *Fédération Anarchiste*, Les anarchistes et la construction européenne, 1992, 48 pages, 2,3 €
- *Collectif*, Yougoslavie : le terrorisme des États, 1993, 3 €
- *Collectif*, Reflexions anarchistes sur le travail, 1995, 3 € (\*)
- *Collectif*, L'anarchisme aujourd'hui, 1996, 3 € (\*)
- *Régis Balry*, Drogues, le débat censuré, 1996, 3 €
- *URRAFA*, Mondialisation du capitalisme et lutte de classes, 1996, 3 €
- *Groupe Nestor Makhno*, Du fascisme au post-fascisme, 1997, 3 € (\*)
- *Floréal*, À la petite semaine, 1997, 3 € (\*)
- *Groupe FA de Nantes*, Ras la coupe, 1998, 3 €

- *Collectif*, La plus rebelle des radios, c'est Radio Libertaire, 1998, 4,5 €
- *Collectif*, Agir au lieu d'élire, 1999, 3 €
- *C. Gallion*, Et si Dieu existait, il faudrait s'en débarrasser, 1999, 3 €
- *Groupe L. Saornil*, La construction européenne ou le nouveau visage de la barbarie capitaliste et étatiste, 1999, 3 € (\*)
- *Hors série*, Les anars, des origines à hier soir, 1999, 4,5 € (\*)
- *Xavier Bekaert*, anarchisme, violence et non-violence, 2000, 3 € (\*)
- *Ecole libertaire Bonaventure* : La farine et le son, 1999, 3 € (\*)
- *J-P Levaray*, Suzanna, une vie sans papier, 2000, 3 € (\*)
- *Collectif* : La religion, c'est l'opium du peuple, 2000, 3 € (\*)
- *J-F Fueg, R. Berthier*, anticommunisme et anarchisme, 2000, 3 € (\*)
- *J-M Raynaud et Babar*, Unité, pour un mouvement libertaire, 2001, 3 € (\*)
- *J-P Tertrais*, Pour comprendre la crise agricole, 2001, 3 € (\*)
- *Collectif*, la résistance anarcho-syndicaliste au nazisme, 2001, 3 €
- *Internationale des Fédération Anarchistes*, Pour un avenir libertaire, 2002, 3 €

- *Collectif*, Les quartiers, la commune, la ville... des espaces libertaires, 2001, 3 €

### ● Collection Increvables Anarchistes

- *Increvables Anarchistes I*, des origines à 1914, 1998, 3 € (\*)
- *Increvables Anarchistes II*, des origines à 1914, 1998, 3 € (\*)
- *Increvables Anarchistes III*, de 1914 à 1930, 1998, 3 € (\*)
- *Increvables Anarchistes IV*, de 1914 à 1930, 1998, 3 € (\*)
- *Increvables Anarchistes V*, les années 30, les mouvement libertaire français, bulgare et juif, 1999, 3 € (\*)
- *Increvables Anarchistes VI*, les années 30, Espagne, la révolution sociale contre le fascisme, 1999, 3 € (\*)
- *Increvables Anarchistes VII*, 1939-45, De la résistance ainti-fasciste aux luttes anti-coloniales, 2000, 3 € (\*)
- *Increvables Anarchistes VIII*, Avec un A comme dans Culture, 2000, 3 € (\*)
- *Increvables Anarchistes IX*, 1968/197, 2001, 3 € (\*)
- *Increvables Anarchistes IX*,
- *Hors série*, Les anars, des origines à hier soir..., 1999, A4, 4,5 € (\*)

### ● Collection Graine d'anarar

- *Daniel Vidal, Paul Rousseny*, le bagnard de St-Gilles, 1998, 3 € (\*)
- *Amédée Dumois & René Berthier*, Bakounine, 1998, 3 € (\*)
- *Claire Auzias*, Louise Michel, 1999, 3 € (\*)
- *Raymond Vidal-Pradines, Benoist Rey*, 1999, 3 € (\*)
- *Mémoires*, Pépita Carpeña, 2000, 4,5 € (\*)
- *Jacinte Rausa*, Sara Berenguer, 2000, 3 € (\*)
- *Ronald Creagh & Frank Thirirot*, Sacco et Vanzetti, 2000, 3 € (\*)
- *Philippe Blandin*, Eugène Dieudonné, 2001, 3 € (\*\*)
- *Gregory Lambrette*, Raoul Vaneigem, 2002, 3 € (\*\*)
- *Guy Hémoque, Élisée Reclus*, une conscience libre, 2002, 3 € (\*)
- *Mémoires*, Juan Martinez-Vita dit Moreno, 2002, 5 € (\*)
- *Alain Refalo*, Léon Tolstoï, 2002, 3 € (\*)
- *Franck Thirirot*, Pierre Kropotkine, scientifique et libertaire, 2002, 3 € (\*)

(\*) en co-édition avec les Éditions Alternative Libertaire, <http://users.skynet.be/AL>, libertaire@swing.be  
 (\*\*\*) en co-édition avec les Éditions Libertaires et Alternative Libertaire  
 (\*\*\*\*) en co-édition avec les Éditions Libertaires  
 (\*\*\*\*\*) en co-édition avec L@S Solidari@S

## Éditions du Monde Libertaire Les vidéos

- *A Tivaouane : des alternatives sociales et éducatives au Sénégal*, 45 mn - 2001 - 12,20 €
- *Armand Guerra*, Requiem pour un cinéaste espagnol, 18€30
- *Chemin de la liberté*, Lisa Boyer, 10€65
- *Louis Lecoin*, Derribehaute et Desville, 18€30
- *Rudolf Rocker, relieur et anarchiste*, Hohoff C., 18€30
- *Écoutez May Pickera*y, 13€70

- *Belgique 99, une force se cherche, le mouvement libertaire aujourd'hui en Belgique*, documentaire de Franck Thirirot, 12€20
- *Argentine, on les appelait les prisonniers de Bragado*, Mariana Arruti, 13€70
- *Argentine, ACRATAS, les anarchistes expropriateurs du Rio de la Plata, 1920-1930*, Virginia Martinez, 2002, 73mn, 21€, nombreux prix internationaux

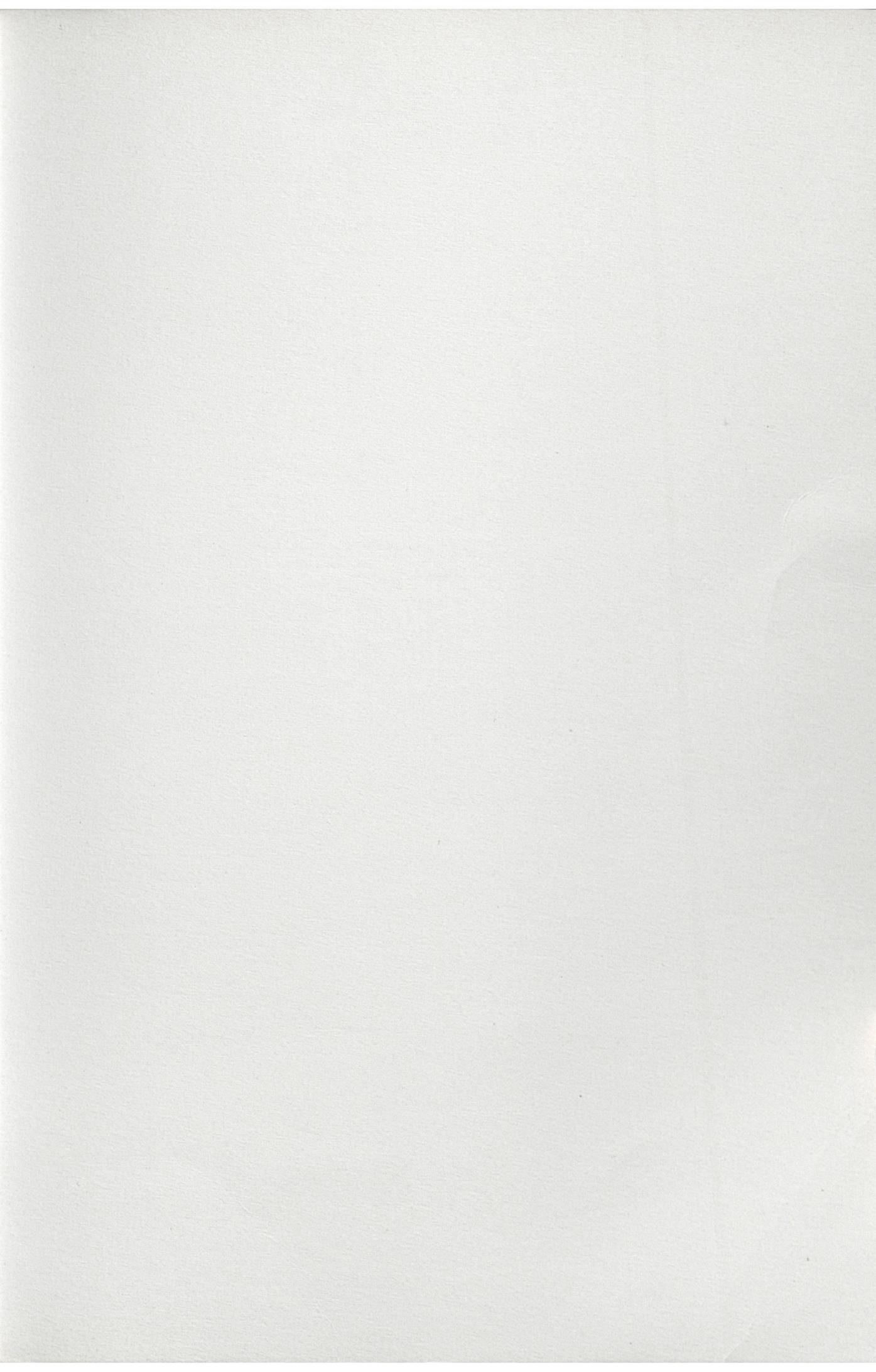
**La Fédération Anarchiste s'exprime chaque semaine dans  
LE MONDE LIBERTAIRE**

**Rédaction : 145, rue Amelot, 75011 Paris**  
**abonnement pour un an (45 n°) : 61 €.**  
**(soutien : 76 €.) à l'ordre de Publico**

Ouvrages et catalogue disponibles à la **Librairie Publico**  
 145, rue Amelot - 75011 Paris.  
 (+10% de frais de port)  
<http://www.federation-anarchiste.org>

*Achévé d'imprimer  
sur les presses de l'Imprimerie 34 à Toulouse  
27 octobre 2002 \*  
Dépot légal du quatrième trimestre 2002*

\* Jour et mois de naissance de Makhno



# MAKHNO

L'UKRAINE LIBERTAIRE 1918-1921



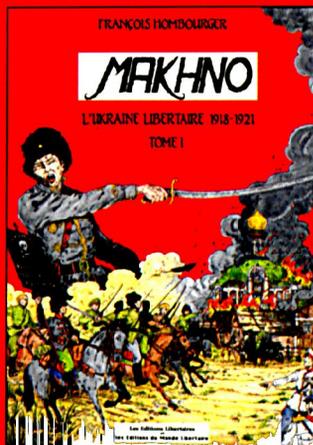
**François  
HOMBOURGER**  
Auteur - dessinateur

Le parcours aventureux du jeune spartakiste allemand, Jürgen personnage imaginaire, nous conduit du Berlin insurgée à l'issue de la Première Guerre Mondiale, à la Russie révolutionnaire et l'immense espoir qu'elle soulève alors dans le monde.

Tout d'abord enrolé dans l'Armée Rouge, il affronte la plus terrible des guerres civiles. Expédié en Ukraine par le pouvoir central de Moscou afin d'imposer le nouvel ordre bolchevick, il y constate le rejet et l'hostilité des populations. Croisant le destin exceptionnel de l'anarchiste Makhno, il rejoint finalement le peuple en armes et rencontre l'amour en la personne de l'énergique et séduisante Natalia.

Pour construire une société libertaire, démocratique et pluraliste, les paysans ukrainiens doivent lutter pendant 3 ans contre les allemands, les tsaristes, les nationalistes et les communistes qui veulent y instaurer leur dictature...

Dans cette fresque historique, des destins individuels écrivent l'épopée de cette révolution méconnue : l'Ukraine libertaire.



ISSN : 1158-8438  
ISBN : 2-903013-85-3



9 782903 013851

10 €